

# « JE ME SUIS SENTI EXCLU »

Un jeune homme qui s'est vu refuser le droit de se présenter en robe à son bal de finissants lance un cri du cœur afin que ce genre de situation ne se reproduise plus **PAGE 3**

STATIONNEMENT RUE BOIVIN

## LE RETRAIT DE CASES FAIT DES MÉCONTENTES

PAGE 2



Valérie Dubé  
et Jocelyne Ostiguy

PHOTO JULIE CATUDAL

### Drame de Granby

La mère envisage une poursuite judiciaire **PAGE 6**

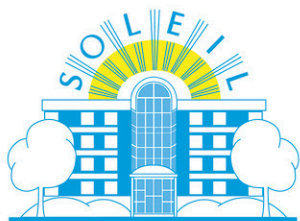
### Maladie de Lyme

Baisse du nombre de cas répertoriés en Estrie **PAGE 4**

### Tendance

La troupe T.HUG Jr représentera le Canada au Championnat du monde de danse hip-hop **PAGE 14**

LES RÉSIDENCES



GRUPE SAVOIE

*Aux Résidences Soleil,  
vous avez les moyens!*

Nous vous offrons gratuitement  
une visite personnalisée  
365 jours/année.

**1 800 363-0663**



## STATIONNEMENT REVU RUE BOIVIN À GRANBY

## Des modifications sont source de grogne



**MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU**  
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

**GRANBY — L'apparition récente d'une nouvelle signalisation diminuant les espaces de stationnement en bordure de la rue Boivin, à Granby, suscite la grogne des commerçants qui y ont pignon sur rue. La Ville dit toutefois avoir revu les règles pour sécuriser certaines intersections.**

Des commerçants ont fait part de leurs doléances aux élus, lors de la dernière séance du conseil. Deux pétitions réunissant plus d'une centaine de signatures ont été déposées, alors qu'une autre pétition en ligne, appuyée par près d'une soixantaine de personnes, continue à circuler.

« En 41 ans, je n'ai jamais vu un accident à l'intersection des rues Boivin et Cartier », a lancé Jocelyne Ostiguy, propriétaire du salon de coiffure Lyne.

Pour elle comme pour Valérie Dubé, des Artisans de la coiffure, aussi situé rue Boivin, les modifications apportées par la Ville sont injustifiées. Elles déplorent du même souffle de ne pas avoir été avisées, ni consultées, des changements à venir.

Cela représente des inconvénients majeurs pour leur clientèle plus âgée qui devra se stationner à quelques coins de rue de leur commerce ou encore traverser la rue Boivin, qu'elles jugent passante.

Même chose pour les « petites familles », disent-elles. Dans le contexte, les espaces de stationnement en face de leur commerce sont importants et elles souhaitent que la Ville revoie sa décision, sinon elles craignent de voir leur clientèle chuter.

## PLAINTES

C'est à la suite du dépôt de plusieurs plaintes que la Ville a analysé la circulation rue Boivin, a fait valoir le maire Pascal Bonin.

Selon lui, quelques intersections posaient particulièrement problème, mais l'ensemble de la rue a fait partie de l'étude. « L'enjeu, c'est le triangle de visibilité. Au coin des rues, il faut être capable de voir à gauche et à droite [pour traverser la rue Boivin] », a exposé le maire de Granby. « Lorsqu'on est obligé de s'avancer au point où on pourrait causer un accident, c'est là, la dangerosité. [...] Il ne faut pas attendre qu'une tragédie arrive, sinon, on va nous blâmer », a renchéri le président du comité de circulation de la Ville, Robert Riel.

Selon lui, les intersections des rues Paré, Montcalm et Pie-IX avec la rue Boivin sont particulièrement « dangereuses ». Pour les besoins de l'analyse, la situation a fait l'objet de rapports du service de police et d'ingénieurs de la Ville. Depuis deux ans, huit accidents sont survenus à l'intersection des rues Boivin et Pie-IX, fait valoir celui qui est aussi conseiller municipal.

D'où la décision d'appliquer une interdiction de stationner sur une distance de 20 mètres de chaque côté des intersections, plutôt que les cinq mètres qui étaient auparavant la norme.



Des commerçants de la rue Boivin, dont Valérie Dubé et Jocelyne Ostiguy, dénoncent la nouvelle signalisation diminuant les espaces de stationnement en bordure de rue. — PHOTO JULIE CATUDAL

Il n'est pas non plus question d'ajouter des panneaux d'arrêts obligatoires à chacune des intersections pour régler le problème, a réagi M. Riel à la suggestion d'une commerçante.

## RÉVISION?

Manon Poulin, propriétaire du salon Créatif, estime pour sa part que la modification est injustifiée à l'angle des rues Court et Boivin, où se trouve son commerce, car il est situé à proximité de quatre arrêts obligatoires.

S'il affirme qu'il « n'y aura pas de changement » à l'intersection

des rues Montcalm, Paré et Pie-IX avec la rue Boivin, Robert Riel a néanmoins consenti à analyser à nouveau la situation des rues Court et Boivin.

« Le but n'a jamais été de nuire aux commerçants », a assuré Pascal Bonin. Mais, selon lui, la sécurité doit primer. Il affirme être conscient que plusieurs personnes souhaitent être en mesure de stationner leur voiture en face d'un commerce. « Sauf qu'on est en 2019 et ce n'est plus possible », dit-il.

Un débat qui a néanmoins laissé un goût amer aux commerçants. « Il y a sûrement un plan B qu'on

pourrait trouver. Tout ça a aussi un effet domino parce que les résidents de la rue Cartier sont fâchés qu'on stationne devant chez eux », a laissé tomber mardi Jocelyne Ostiguy, qui espère que la situation sera revue à l'intersection des rues Cartier et Boivin.

« On nous propose des super projets pour la nouvelle ville, mais nous sommes tous des commerçants et ils ne nous considèrent pas pour prendre leurs décisions. On fait aussi partie de cette ville-là », déplore Valérie Dubé en faisant référence aux projets de la planification stratégique de la Ville présentés lundi.

## GRANBY

## Desjardins donne son nom au centre aquatique

**MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU**  
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

**GRANBY — Le centre aquatique de Granby, actuellement en construction, portera le nom de Desjardins. Un partenariat de 500 000 \$ sur 10 ans entre la Ville et l'institution financière a été conclu.**

« On est super contents. Ils [les membres de la direction de la Caisse Desjardins] voulaient s'impliquer, mais d'une façon différente. Il y a 250 000 \$ pour le nom sur la bâtisse et l'autre 250 000 \$ va servir à offrir des périodes de bains libres gratuits à la population, une

fois par mois. On a conclu une entente avec laquelle on vise tous les deux le même but : favoriser les saines habitudes de vie », a commenté le maire Pascal Bonin.

« Nous sommes fiers d'associer le nom de Desjardins à ce projet rassembleur qui profitera à l'ensemble des citoyennes et citoyens de Granby et des villes environnantes par la pratique régulière d'activités physiques », a pour sa part commenté par voie de communiqué le directeur général de la Caisse Desjardins de Granby—Haute-Yamaska, Jacques Laurin.

Un partenariat de ce type avec le secteur privé, pour le

développement de ses infrastructures, représente une première dans l'histoire de la Ville de Granby, a-t-on souligné.

Ce n'est toutefois pas la première fois que Desjardins donne son nom à un centre aquatique. Cela a aussi été fait à Saint-Hyacinthe.

La construction du centre aquatique, rue Léon-Harmel, près du centre sportif Léonard-Grondin, entraîne des coûts de quelque 33 millions de dollars, dont près des deux tiers sont assumés par les gouvernements fédéral et provincial. Les premiers baigneurs devraient pouvoir découvrir l'endroit à l'hiver 2020.



Fruit d'une entente entre la Ville et la Caisse Desjardins de Granby-Haute-Yamaska, le centre aquatique de Granby portera le nom de Desjardins. — ILLUSTRATION FOURNIE

# Il voulait aller à son bal en robe



**MARIE-ÈVE MARTEL**  
marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

**GRANBY — Un an plus tard, Nathan Choinière digère toujours mal de s'être vu refuser le droit de se présenter en robe à son bal de finissants. L'ancien élève de l'école secondaire du Verbe Divin, à Granby, espère que son cri du coeur fera en sorte qu'aucun autre élève dans sa situation ne vive une telle injustice.**

« Je me suis senti exclu sur la base de mon identité de genre et de mon choix vestimentaire, clame le jeune adulte de 18 ans, dans une vidéo de près de cinq minutes publiée sur Facebook, dimanche, et partagée plus de 200 fois. Il s'agit d'intimidation sociale ainsi que de discrimination. »

M. Choinière, qui s'identifie comme *queer*, raconte avoir été convoqué par la direction de l'école, l'an dernier, pour se faire informer qu'il ne pourrait pas se présenter à son bal de cinquième secondaire vêtu d'une robe, comme il en avait l'intention. « Dès le début de la rencontre, le directeur m'a expliqué qu'il avait déjà son opinion sur le sujet [...] À mon sens, il voulait me faire savoir que je n'avais pas ma place », raconte le Farnhamien, qui avait pourtant pris l'habitude de se présenter en classe maquillé et chaussé de talons hauts.

« Il m'a dit que les parents ne payaient pas pour voir un homme habillé en femme, que ça allait déranger ou provoquer, poursuit-il. Je n'allais pas là pour provoquer, mais pour être la personne que j'ai

toujours été. »

L'élève aurait été confronté à deux options, soit de ne pas se présenter au bal ou d'y aller vêtu « normalement », donc en habit. Il a passé son tour. « J'aurais préféré être plus à l'aise avec mon corps et moi-même. Me résigner à y aller autrement allait contre mes valeurs de liberté et de respect de soi », lâche celui qui étudie maintenant au Cégep de Jonquière.

La déception était d'autant plus grande que, comme de nombreux adolescents de son âge, il attendait avec impatience cette célébration marquant la fin d'un chapitre.

« J'ai l'impression que mes droits ont été bafoués », note celui qui avait finalement célébré la fin de ses études secondaires avec une amie, au Collège Mont-Sacré-Coeur.

## « DU SPECTACLE »

Interpellé par *La Voix de l'Est*, le directeur général de l'École secondaire du Verbe Divin, Jean Striganuk, a tenu à remettre les pendules à l'heure.

« Ce n'est pas le fait qu'un élève porte une robe ou un tailleur qui nous a dérangés. C'est le fait que Nathan voulait personifier son personnage de *drag queen*. Il m'a dit qu'il voulait [proclamer] le droit des *drag queens*. Un bal de finissants, ce n'est pas la place pour ça. On lui a suggéré de le faire à l'après-bal, qui est organisé par des élèves », dit-il.

« Ce qui a été dit, c'est que les gens ne payaient pas pour voir un spectacle de *drag queens*, qu'il y'avait des endroits pour ça », poursuit-il.

Nathan Choinière reconnaît avoir eu l'intention d'offrir une prestation en *drag queen* a priori, mais après avoir compris que la direction de l'école privée n'était



Nathan Choinière, qui s'identifie comme une personne *queer*, affirme s'être senti humilié et intimidé en se voyant refuser le droit de se présenter à son bal de finissants en robe, l'an dernier. — PHOTO JULIE CATUDAL

pas chaude à l'idée, il était prêt à la laisser tomber. « Mais j'aurais voulu pouvoir aller à mon bal vêtu comme je le voulais », a-t-il réitéré lors d'une entrevue avec *La Voix de l'Est*, mardi.

Sa tenue aurait respecté le code vestimentaire imposé par l'école, ajoute-t-il, puisque des éducatrices spécialisées du Verbe Divin l'avaient aidé à la choisir. « Il y a pourtant des filles à l'école qui ne le respectaient pas », déplore-t-il.

## OUVERTURE

Le directeur a par ailleurs fait parvenir au journal une copie d'une lettre envoyée en juin 2018 à tous les parents d'élèves concernant le bal de finissants. « Nous vous rappelons que le bal est organisé par l'école et nous demandons aux participants de respecter le code de vie et vestimentaire de celle-ci. Advenant qu'un élève se présente de façon non conforme et de façon trop excentrique, il pourrait être refusé lors de la soirée et serait invité à aller se changer », peut-on y lire.

Selon M. Striganuk, la direction de l'école a toujours fait preuve d'ouverture à l'endroit de ses élèves membres de la communauté LGBTQ2+, qui recevaient régulièrement la visite de l'organisme Divers-Gens, dédié à l'entraide et à la sensibilisation à ces enjeux en Haute-Yamaska. « Il y a une différence entre changer de genre et se donner en spectacle », nuance-t-il. Le directeur affirme avoir tenté

de rencontrer les parents de l'élève pour connaître sa situation et pour dénouer l'impasse, mais il aurait essuyé un refus.

## PEUR ET MANQUE DE CONFIANCE

« Qui est-il pour juger de la transition de quelqu'un ? », demande Pal Green, qui était, au moment des faits, responsable de la coordination des activités de Divers-Gens.

La situation est toujours source de colère pour la personne intervenante, qui estime que l'école a manqué d'ouverture dans le cas de Nathan Choinière. « Je pense que la direction avait peur. [...] Je pense aussi que c'est la démonstration d'un manque de confiance envers Nathan, qui a répété plusieurs fois que ce n'était pas son intention de provoquer. »

Selon Pal Green, ce ne sont pas toutes les personnes *queer* qui ressentent le besoin d'entamer une transition complète, mais elles peuvent et ont le droit de ressentir « le besoin inné d'exprimer l'étendue du spectre du genre humain, tant dans la masculinité que dans la féminité, et dans des proportions propres à chacun. M. Striganuk semble considérer la transitude de façon très binaire. »

« C'est très restreint comme façon de penser, renchérit le principal intéressé. M. Striganuk a l'air de croire qu'il y a des gars, des filles et des personnes trans, mais rien entre. Je ne me suis pas senti compris. Même si je ne suis pas trans et

que je ne suis pas en transition, je suis quand même valide dans qui je suis. »

## PRÉCÉDENT

S'il a mis près d'un an avant de diffuser une vidéo pour parler de son expérience, c'est parce qu'il lui a fallu du temps pour prendre conscience de la gravité de celle-ci et qu'il a voulu étoffer son propos de différents faits, souligne le jeune homme, qui a consulté la Commission des droits de la personne et qui présente des extraits de la Charte canadienne des droits et libertés de la personne pour appuyer ses dires.

Il craint aussi que d'autres élèves de la communauté LGBTQ2+ ne vivent la même mauvaise expérience, c'est pourquoi sa vidéo vise à sensibiliser les gens en plus de dénoncer la situation. « L'école m'a expliqué que si un futur élève souhaitait se présenter en robe, que la situation allait être gérée de la même façon. Je trouve injuste qu'un autre élève pourrait avoir à passer par le même chemin que moi », allègue Nathan Choinière, qui dit avoir reçu plusieurs témoignages et encouragements depuis la diffusion de sa vidéo.

Jean Striganuk assure que ce ne sera pas le cas. « Si un élève masculin ou féminin est en processus de changement de genre, nous allons l'accompagner comme nous l'avons fait l'an dernier pour une de nos élèves », dit-il.



Selon Jean Striganuk, la direction de l'école du Verbe Divin a toujours fait preuve d'ouverture à l'endroit de ses élèves membres de la communauté LGBTQ2+. Il soutient que Nathan souhaitait offrir une prestation de *drag queen* à son bal de finissants. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

## SOMMAIRE

affaires	12
arts et spectacles	14-15
carrières et professions	17
horoscope	19
jeux	18-19
le monde	16
loterie	29
météo	23
nécrologie	24-25
petites annonces	23
politique	17
sports	27

## NOUS JOINDRE

## ADRESSE

76, rue Dufferin  
Granby J2G 9L4

## NUMÉRO GÉNÉRAL

450-375-4555

## ÉVÉNEMENTS URGENTS

450-375-9081

## RÉDACTION

redaction@lavoixdelest.ca  
Télé. 450-777-4865

## PUBLICITÉ

publicite@lavoixdelest.ca  
Télé. 450-777-7221

## ANNONCES CLASSÉES

450-375-8888  
classees@lavoixdelest.ca

## ABONNEMENT ET LIVRAISON

450-375-4555, option 2  
abonnement@lavoixdelest.ca

## SANS FRAIS

1-800-420-3214



lavoixdelest.ca  
facebook/lavoixdelest  
@lavoixdelest

Le quotidien *La Voix de l'Est* est publié et édité par la société 3 834 310 Canada Inc., ayant une place d'affaires au 76 rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9L4. *La Voix de l'Est* est imprimée aux presses du quotidien *La Tribune* à Sherbrooke.



Merci de recycler ce journal.

## MALADIE DE LYME

## Baisse du nombre de cas en Estrie



JEAN-FRANÇOIS GUILLET

jean-francois.guillet@lavoixdelest.ca

**BROMONT —** La sensibilisation du public concernant la maladie de Lyme semble porter ses fruits dans la région. C'est du moins ce que laissent entrevoir les statistiques, dévoilées à Bromont mardi par la Direction de la santé publique de l'Estrie, voulant que le nombre de cas soit en décroissance pour la première fois en cinq ans.

À l'échelle provinciale, on note une légère baisse du nombre de cas de maladie de Lyme en 2018 comparativement à l'année précédente. C'est toutefois en Estrie où l'on a enregistré la plus forte diminution. Le nombre de cas répertoriés est passé durant cette période de 126 à 91. « C'est une très bonne nouvelle. Ça prouve que les efforts des dernières années sur le terrain ont valu la peine et que le message passe », a indiqué en entrevue la directrice de la santé publique en Estrie, D<sup>re</sup> Mélissa Généreux.

Il ne faut toutefois pas crier victoire. L'Estrie est le territoire dans tout le Québec où le taux d'incidence de la maladie, soit 18,7 par 100 000 habitants, est le plus élevé. « Je lance un message positif comme quoi on est dans la bonne lignée. En même temps, on ne doit pas se cacher que l'on demeure une région où le risque est bien présent », a mentionné D<sup>re</sup> Généreux.

Les réseaux locaux de services (RLS) de la Haute-Yamaska et La Pommeraiie sont les deux endroits où l'on est le plus susceptible de contracter la maladie causée par la bactérie *Borrelia burgdorferi*. Ces deux RLS totalisent 82 cas de maladie de Lyme déclarés en Estrie en 2018.

Notons que la maladie est transmise à l'humain lorsqu'une tique à pattes noires (tique du chevreuil)



En 2018, 91 cas de maladie de Lyme ont été répertoriés en Estrie, comparativement à 126 l'année précédente, a indiqué la directrice de la santé publique en Estrie, Dre Mélissa Généreux. — PHOTO ALAIN DION

le pique. Selon la santé publique, cette espèce d'insecte, dont le nom scientifique est *Ixodes Scapularis*, « est le principal vecteur de cette bactérie dans l'est des États-Unis et du Canada ainsi qu'au Québec. Les populations de la tique sont aujourd'hui bien établies dans le sud de la province. »

Or, l'an dernier, 9 % des Estriens ont été exposés à une piqûre de tique, révèle la plus récente enquête de santé publique, menée auprès d'environ 11 000 répondants. Cette même étude démontre que Bromont a été identifiée par le plus grand nombre de gens sondés (17) comme étant « la seule municipalité d'exposition probable ». Suivent Granby (9), Sutton (5) et Cowansville (2).

## PISTES

Outre les nombreuses activités de sensibilisation à la maladie de Lyme mises en place au cours de la dernière année, plusieurs autres pistes peuvent expliquer cette diminution des cas en Estrie. « Avec une grosse vague de chaleur comme en 2018, la tique peut être moins active. Ça

peut aussi augmenter son taux de mortalité », a fait valoir en point de presse la directrice de la santé publique.

Idem en ce qui concerne la fréquentation des forêts durant les canicules. Les épisodes de gel et de dégel au cours de l'hiver 2017 ont aussi pu peser dans la balance, a-t-elle ajouté.

## ÉTUDE

Bromont sert actuellement de laboratoire pour une étude à grand déploiement sur la maladie de Lyme. Il s'agit en fait d'un projet pilote, dont le budget avoisine 250 000 \$, mené sur deux ans par une équipe de chercheurs de l'Université de Montréal, avec à sa tête D<sup>re</sup> Cécile Aenishaenshin. L'initiative a pour but principal de contrer l'infection à la source en immunisant les souris qui sont porteuses de la bactérie *Borrelia burgdorferi*. Par ailleurs, selon D<sup>re</sup> Généreux, 25 % à 30 % des tiques peuvent transmettre la maladie à l'humain.

De son côté, Bromont a initié les démarches pour que le projet se réalise sur son territoire. De plus,

la municipalité assume près de la moitié du montant global du projet. « On est très heureux. Encore une fois, Bromont a fait preuve de leadership », a indiqué le maire de Bromont, Louis Villeneuve, en point de presse.

La MRC Brome-Missisquoi accorde environ 16 000 \$ en 2019 et 31 000 \$ l'année suivante.

Près de 700 stations à appâts renfermant un acaricide ont été dispersées à travers le territoire de Bromont. Les chercheurs seront sur le terrain de mai à août. Idem en 2020. Un compte-rendu final est attendu avant le 31 décembre 2020.

« La communication avec les gens de Bromont est excellente. Les citoyens sont très réceptifs », a fait valoir la chercheuse. Plusieurs ateliers de sensibilisation sont au programme au cours des semaines à venir, a spécifié D<sup>re</sup> Aenishaenshin. « On veut que les gens puissent reconnaître des tiques dans la nature. Il y aura aussi des conférences grand public et des groupes de discussion avec des résidents pour voir comment on vit avec la maladie de Lyme. »

## LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR

GRUPE  
CAPITALES  
MÉDIAS

IRIDESCENT, *adjectif*

**Définition** — [SOUTENU] Qui a des reflets irisés. *Un papillon aux ailes iridescentes.*

**Étymologie** — Du latin *iridis*, génitif de *iris*, 'arc-en-ciel', et *-escent*, 'qui devient'.

**Synonymes** — irisé, nacré, arc-en-ciel, opalescent.

**Famille** — iris, irisé, irisable, irisage, irisation, iridescence, irisement, iriser.



Soignez votre langue

Antidote 10

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

## ESPÈCE VÉGÉTALE ENVAHISSANTE

## Le refuge de Philipsburg menacé



**MICHEL LALIBERTÉ**  
michel.laliberte@lavoixdelest.ca

**FRELIGHSBURG** — Une espèce végétale envahissante menace la biodiversité dans le refuge d'oiseaux migrants (ROM) de Philipsburg. L'alliaire officinale essaime depuis quelques années à un rythme rapide dans cette réserve de 527 hectares qui abrite des espèces végétales rares. Deux corvées citoyennes sont prévues pour s'y attaquer.

L'avancée de l'alliaire officinale, appelée aussi herbe à ail (*garlic mustard*), inquiète les scientifiques. Sa rapide prolifération a pour effet d'éliminer les espèces végétales indigènes. Les études sur cette espèce envahissante ont démontré qu'elle peut occuper de vastes superficies en écartant les autres espèces. Ses racines libèrent des toxines dans le sol qui tuent les champignons et nuisent aux autres végétaux, explique la biologiste Andrée Nault. « Elle n'a pas beaucoup de défauts, seulement des qualités qui font qu'elle finit par prendre toute la place », image la biologiste-botaniste.

Conseillère scientifique au Biodôme de Montréal, M<sup>me</sup> Nault est une habituée du ROM. Si le site de nidification accueille maintes espèces d'oiseaux, dont la paruline azurée qui est en



L'alliaire officinale est une plante herbacée dont les racines dégagent des toxines qui tuent les champignons dans le sol et nuisent aux autres végétaux. C'est ce qui explique qu'elle peut se propager aussi rapidement. — PHOTOS CATHERINE TRUDEAU

voie de disparition au Canada et menacée au Québec, il renferme également nombre d'espèces florales rares, signale celle qui les recense et les étudie depuis une vingtaine d'années. Parmi ces plantes, on compte l'aplectrelle d'hiver, la doradille ambulante, le staphylier à trois folioles, l'aster à

rameaux étalés et la violette rostrée, énumère-t-elle.

Les cerfs de Virginie et les randonneurs contribuent à la dispersion des graines de l'alliaire officinale, note-t-elle. Les graines se collent à la fourrure des cervidés lorsqu'ils se couchent ou se fixent à leurs sabots. Même

logique avec les randonneurs qui visitent les lieux. C'est ce qui explique qu'on en retrouve beaucoup le long des sentiers. La situation va empirer, soutient la chercheuse, si rien n'est fait pour freiner sa progression.

L'alliaire officinale peut être facilement arrachée et ses racines également, note M<sup>me</sup> Nault. C'est dans cette optique que le Centre d'interprétation du milieu écologique du Haut-Richelieu (CIME) organise vendredi une corvée citoyenne pour les arracher. De telles sorties se sont avérées efficaces ailleurs, indique Renée Gagnon, sa directrice générale. « On peut avoir des interventions très réussies, très concluantes », assure-t-elle.

Le CIME s'intéresse à l'alliaire officinale depuis 2016 au ROM. Des corvées ont permis d'en arracher des milliers, a dit M<sup>me</sup> Gagnon. Cette année, l'organisation environnementale veut frapper un grand coup. Plusieurs secteurs seront ciblés, dont celui à l'entrée du refuge, considéré comme le foyer d'infestation, signale-t-elle. « On veut faire une opération de confinement pour freiner son avancée. »

Le ministère de l'Environnement a accordé une subvention de 26 000 \$ au CIME pour mener ce combat contre l'alliaire officinale dans le ROM en 2019 et 2020.

**2500 GRAINES PAR PLANT**

L'alliaire officinale est une plante herbacée biennale. Elle peut atteindre un mètre de haut, mais ne produit des graines qu'à sa deuxième année de vie, dit M<sup>me</sup> Nault. Chaque plante mature peut toutefois produire 2500 graines, ajoute-t-elle. D'où l'importance d'intervenir avant qu'elles ne les relâchent, dit-elle.

Depuis deux semaines, M<sup>me</sup> Nault et deux collègues biologistes procèdent à l'arrachage de ces plants. Ils en profitent pour mener des expériences pour mieux l'étudier. Des parcelles libérées de cette plante envahissante sont revégétalisées avec des espèces indigènes prélevées dans d'autres secteurs du refuge. Le but est de voir si elles peuvent s'implanter.

D'autre part, de la terre a été prélevée sous des alliaires. Elle sera analysée par des botanistes pour mieux comprendre la dynamique de cette espèce. Des moyens pour la neutraliser pourraient être découverts, a-t-elle dit.

Des colons européens auraient introduit cette plante au milieu des années 1800 au Québec. Ils l'utilisaient à des fins médicinales et comme condiment.

Le CIME tiendra une deuxième corvée d'arrachage le samedi 15 juin. Pour inscription aux deux sorties : 450-346-0406 ou vdeschenes@cimehautrichelieu.qc.ca



Des biologistes, dont Andrée Nault du Biodôme de Montréal, participent à un programme de recherche pour tenter de freiner cette espèce envahissante dans le refuge d'oiseaux migrants de Philipsburg.

## HAN-LOGEMENT

# Pour un milieu de vie adapté

**ROXANNE CARON**  
roxanne.caron@lavoixdelest.ca

Des personnes ayant un handicap physique ou intellectuel amélioreront bientôt leur quotidien. L'OBNL Han-Logement a annoncé qu'il amorçait la construction de trois immeubles à logements adaptés à Cowansville et Richmond, dès septembre 2019. Les futurs locataires pourront aménager en mai 2020.

La rue Léopold à Cowansville accueillera deux immeubles de quatre logements.

« Ce sont des grands 1 ½ avec une aire de circulation de 700 pieds carrés. C'est l'équivalent de 4 ½, mais ouverts, pour faciliter les déplacements », avait indiqué Paul Champagne, directeur général de Han-Logement en juin 2018.

Un autre immeuble de huit logements verra quant à lui le jour sur la rue Craig, à Richmond.

« Cowansville et Richmond font partie des villes qui se sont fortement démarquées par le support apporté et le dynamisme de leur

milieu respectif. C'est pour cette raison qu'elles ont été choisies », a mentionné M. Champagne dans un communiqué rendu public mardi.

Le projet représente un investissement de 2,6 millions de dollars. Sa mise en place a nécessité une importante coordination entre différents intervenants. La Ville participe en fournissant les terrains et de grands donateurs (Caisse Desjardins, Investissement Québec et Fonds Immobilier FTQ) financent la construction des bâtiments par Han-Logement. L'Association de personnes handicapées physiques de Brome-Missisquoi (APHPBM) est également impliquée.

« On avait besoin de [l'APHPBM] pour nous conseiller sur leurs besoins. C'est aussi à elle de s'occuper de la réservation des places », avait expliqué M. Champagne.

Han-Logement compte 15 immeubles, soit 97 logements, répartis à Magog et à Sherbrooke.

M. Champagne n'a pas retourné les appels effectués par *La Voix de l'Est*, mardi.



La rue Léopold, à Cowansville, accueillera deux immeubles de quatre logements adaptés pour les personnes ayant un handicap physique ou intellectuel.

— PHOTO FOURNIE

## DÉCÈS DE LA FILLETTE À GRANBY

# La mère envisage une poursuite judiciaire



**ROXANNE CARON**  
roxanne.caron@lavoixdelest.ca

**GRANBY —** La mère biologique de la fillette décédée à la fin du mois d'avril après avoir été **possiblement maltraitée par son père et sa belle-mère envisage de poursuivre en justice les intervenants qui ont été impliqués dans le dossier de la petite.**

Il y a « quelques semaines », la mère a retenu les services de l'avocate Valérie Assouline.

Jointe par *La Voix de l'Est*, M<sup>e</sup> Assouline a dit que le « dossier n'est pas complet » et qu'il est toujours à l'étude.

Quant au type de poursuite, elle avance que « toutes les avenues sont ouvertes ».

« Ma poupoune est partie et elle n'avait pas d'affaire à partir et elle ne sera pas partie pour rien, c'est sûr et certain, a dit la mère biologique à la station de radio 98,5 FM. Ça ne me tente pas de voir une autre maman ou un père vivre la même chose. C'est dur. Même si ça n'avait pas été mon enfant, ça m'aurait autant affecté. Un enfant n'a pas à vivre ça. C'est inacceptable. Un enfant, si tu décides de le mettre au monde, c'est pour l'élever et l'éduquer. Oui, il peut y avoir des inconvénients. C'est sûr qu'il y a gros des choses qui vont changer.



« Ma poupoune est partie et elle n'avait pas d'affaire à partir et elle ne sera pas partie pour rien, c'est sûr et certain », a dit la mère biologique à la station de radio 98,5 FM. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Ce n'est pas une question d'argent, c'est pour ma propre fille qui n'est plus de ce monde. »

La mère a indiqué à la station montréalaise qu'elle tentait actuellement d'obtenir la garde de son jeune fils qui habitait avec la fillette de sept ans, son père et sa belle-mère lors de la tragédie.

Bien qu'elle ait « les mains liées » pour commenter, M<sup>e</sup> Assouline avoue qu'il est « dommage que les gens aient la perception [que la mère] s'en foutait [de sa fille], alors que ce n'est pas vrai ».

La mère biologique avait déjà mentionné à *La Voix de l'Est* qu'elle n'avait pas eu de contact avec sa fille depuis un an.

« J'ai été là aussitôt que j'ai su qu'elle était à l'hôpital. J'ai été là

tout le long. Je l'ai pris dans mes bras après l'avoir débranchée », avait-elle confié.

La grand-mère paternelle avait eu la garde de sa petite-fille dès sa naissance. Elle a été remise au père trois ans plus tard.

Rappelons que la belle-mère de 35 ans est accusée de voies de faits graves, ainsi que de séquestration. Le père de 30 ans est pour sa part accusé de séquestration. Le couple réclame sa remise en liberté pour la suite des procédures judiciaires. L'enquête sur remise en liberté aura lieu jeudi devant la juge Danielle Côté, de la Cour du Québec, au palais de justice de Granby.

LIRE LA MACHINE DPJ > 20-21

## Gamme complète d'équipements pour traitement d'eau potable

Complete line of potable water treatment equipment

### Traitement d'eau



Depuis - Since 1967



**Adoucisseur d'eau**  
Water softener

### Analyses physico-chimique et microbiologique

Physico-chemical analysis & microbiological



**Système ultraviolet**  
UV disinfection



**Osmose inversé**  
Reverse osmosis

### Plomberie - Chauffage - Pompes à eau

Plumbing - Heating - Water Pumps



**PLOMBERIE Bessette & Fils inc.**

Depuis - Since 1947

RBQ : 1646-7193-87

190, rue Ouellette, Marieville • 450 460-4545 • www.anjoutechologies.ca

40, rue Maple, Knowlton • 450 243-5878



Innover  
pour exalter

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY<sup>MC</sup>



Micra SR illustrée

MEILLEUR  
ACHAT

Citadines  
Nissan Micra

SECON LE GUIDE  
DE L'AUTO<sup>MC</sup>  
2019

# MICRA MANIA

DU 1<sup>ER</sup> JUIN AU 2 JUILLET SEULEMENT

CHANGEMENTS D'HUILE SANS FRAIS  
PENDANT 3 ANS<sup>†</sup>



LOUEZ LA MICRA S À BOÎTE MANUELLE  
POUR 170 \$\* / MOIS PENDANT 60 MOIS.

C'EST  
COMME  
PAYER **39\$\*\***  
/ SEM.

VALEUR  
AU DÉTAIL DE **12 173\$**

AVEC **0\$** EN COMPTANT  
INITIAL



ÉCRAN TACTILE DE 7PO ET  
CAMÉRA DE MARCHÉ ARRIÈRE<sup>1</sup>



SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE  
MAINS LIBRES BLUETOOTH<sup>2</sup>



PORT USB

CONSULTEZ [CHOISISSEZNISSAN.CA](http://CHOISISSEZNISSAN.CA) POUR PLUS DE DÉTAILS

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1<sup>er</sup> juin au 2 juillet 2019. † L'offre des vidanges d'huile pendant 3 ans s'applique aux clients admissibles à l'achat au comptant, au financement ou à la location d'un modèle Micra 2019. L'offre consiste en un maximum de six (6) visites à l'intérieur de 36 mois suivant l'achat du véhicule admissible. Chaque visite consiste en une vidange d'huile (en utilisant l'huile Nissan synthétique 0W20 pour moteur). Cette offre n'a pas de valeur d'échange au comptant et ne peut être combinée avec certaines offres. ‡ L'offre de location par l'entremise de NCF est basée sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement et le versement comptant le cas échéant sont requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RPPRM et les frais d'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les taxes, immatriculation et les assurances sont en sus, et exigées à la signature du contrat. \*\* Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. 1. Il se peut que la caméra de marche arrière ne détecte pas tous les objets. Elle n'élimine pas les angles morts et n'émet aucun avertissement en présence d'objets en mouvement. 2. La disponibilité de certaines options dépend de la compatibilité Bluetooth<sup>SM</sup> de l'appareil pour obtenir des détails. Le nom et les logos Bluetooth<sup>SM</sup> sont la propriété de Bluetooth SIG Inc. et sont utilisés sous licence par Nissan. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez [www.choisisseznissan.ca](http://www.choisisseznissan.ca) ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada Inc., 2019.

# Les Échos du Mont



COLLÈGE  
MONT  
SACRÉ  
COEUR

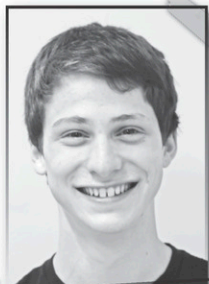
La tribune des élèves  
du Collège  
Mont-Sacré-Coeur



## Bonne retraite M. Campbell!

Bruno Campbell, directeur du deuxième cycle depuis 2004, quittera le Mont-Sacré-Coeur pour prendre sa retraite. Il est toujours passionné par son travail, mais désire profiter de la vie pendant qu'il est en santé. C'est dans ce contexte que prendra fin son parcours dans le domaine de l'enseignement. Je vous l'affirme, il s'agit d'un parcours impressionnant qui a étonnamment commencé lorsque Bruno travaillait comme moniteur de natation. C'est à ce moment qu'il a eu la piqure pour l'enseignement. Il a ensuite complété, en 1985, un baccalauréat en biochimie. C'est à partir de ce diplôme qu'il a pu entrer en enseignement. Au début, il ne faisait que de la suppléance, mais il désirait avoir un poste permanent. Il a donc passé des entrevues au Collège Mont-Sacré-Coeur et il a été accepté. La seule condition, l'obtention de son certificat d'enseignement. Bruno a occupé beaucoup de postes au collège avant d'être directeur du deuxième cycle, il a enseigné la science physique en deuxième secondaire, biologie en troisième et quatrième secondaire, chimie, formation personnelle et sociale, éducation et choix de carrière et même l'anglais. La liste est longue et impressionnante et démontre l'expérience que Bruno a pu accumuler dans son parcours. C'est en 1999 qu'il passera d'enseignant à directeur lorsqu'il a obtenu le poste de directeur du premier cycle. Bruno est un homme avec un humour unique et une patience admirable.

Tout le collège te remercie Bruno pour les années données à l'éducation. Tu as fait la différence dans la vie de plusieurs centaines de personnes. Nous te souhaitons de profiter de ta santé et de ta forme au maximum. Bonne retraite!



ÉDOUARD  
CHAREST-DRAPEAU

## MonBateau sur l'eau pour la cause

Le samedi 25 mai dernier a eu lieu la course Bateau Dragon au lac Boivin. Cette course avait pour objectif d'amasser des fonds, ce qui permet entre autres, la décoration pour la partie de l'hôpital réservée aux soins psychiatriques. Tous étaient déguisés avec leur chandail de l'événement, leurs lunettes de plongée et leurs flotteurs au motif peu valorisant. Pas très chic, mais bien amusant! MontBateau, l'équipe du Collège Mont-Sacré-Coeur, s'est démarquée en remportant sa première course à quelques dixièmes de secondes près. L'équipe a effectué un temps de 1 minute et 11 secondes, son meilleur de la journée. Le Mont a eu la chance d'avoir Jean-Philippe Dion, le porte-parole de l'événement, dans son bateau en tant que tambourineur. Une belle victoire pour bien commencer la journée! Par la suite, après un bon repas, l'équipe a pu affronter les 4 autres équipes de la relève, composée de jeunes du secondaire et du cégep. Malheureusement, le Mont est arrivé 4<sup>e</sup> dans cette demi-finale. Course très serrée qui s'est jouée à dixième de seconde. Les organisateurs avaient décidé d'offrir une ultime chance aux équipes : une vraie finale à laquelle le gagnant aurait tout. Bon, rien n'a changé pour le Mont qui a encore fini 4<sup>e</sup> malgré l'aide de notre barreuse favorite et du porte-parole en tant que tambourineur, mais le score importe peu, c'est la cause qui compte! Cette journée ensoleillée a permis à tous les participants de s'amuser et de profiter du parc. Puis, la remise des prix eut lieu en fin de journée. L'équipe MontBateau a remporté le prix «équipe de la relève» ayant ramassé le plus de fonds, soit 1 616 \$. On peut citer la levée de fond qui a été faite avec la vente de smoothies dans la cafétéria de l'aile B. En conclusion, malgré la performance peu impressionnante de l'équipe contre la Relève, nous avons pu aider la fondation de l'hôpital et nous amuser en profitant de l'ambiance festive. La Fondation a pu amasser au total 136 711 \$. Bravo à l'équipe MontBateau et à l'an prochain!



AURÉLIE  
TRANG

## Une course époustouflante

Le samedi 27 avril dernier se déroulait une course qui avait pour but de traîner deux jeunes filles à mobilité réduite pour qu'elles puissent faire la course de 10 km. Les jeunes qui ont rendu cet événement possible étaient tous des élèves du Collège Mont-Sacré-Coeur, allant de la première à la cinquième secondaire. Parmi eux se trouvaient Jessica Ducharme et quelques autres adultes qui avaient décidé de venir leur donner un coup de main. C'est grâce à Jessica que tout ce projet a pu prendre forme. Elle était celle qui avait organisé ce projet, mais aussi l'entraîneuse de l'équipe. Les entraînements avaient débuté tout de suite après la semaine de relâche, les mardis et les jeudis de 16 h 15 à 17 h 15. Dans les derniers entraînements, l'équipe avait fait quelques échauffements avec les jeunes filles dans les dahus et les gens avaient développé des techniques pour bien tenir les dahus tout en s'assurant que l'enfant allait bien. À la fin de tous ces entraînements, ils partirent enfin faire leur course de 10 km à relais.

Le matin du 27 avril à 7 h, l'équipe se rejoignit pour se diriger vers le Marathon des Érables. C'est enfin à 9 h que le départ des jeunes coureurs fut lancé. 1 h 13 minutes plus tard, les deux dahus terminèrent leur course et toute l'équipe repartit avec une médaille et des moments inoubliables.



ANGELLA  
GUÉRIN

Bonne fin d'année à tous et toutes!

## ÉLECTION FÉDÉRALE DANS SHEFFORD

# Une candidate brigue l'investiture conservatrice

**JEAN-FRANÇOIS GUILLET**

jean-francois.guillet@lavoixdelest.ca

**BROMONT — À quelques mois des élections fédérales, Nathalie Clermont tente de se tailler une place dans les blocs de départ. L'ex-résidente de Granby estime que les astres sont alignés pour déloger le libéral Pierre Breton dans Shefford.**

Nathalie Clermont a décidé de suivre les traces de son conjoint, François Bellemar, qui était dans les rangs pour représenter le Parti conservateur dans Bromo-Missisquoi. Il s'est finalement incliné devant Bruno Côté. « La politique, c'est un beau défi que je veux relever. Dans la dernière année, je me suis beaucoup impliquée au niveau du Parti conservateur. Ça m'a permis d'apprendre à connaître plusieurs personnes dans l'exécutif régional. Et c'est vraiment une belle organisation », a-t-elle indiqué.

Lorsqu'on lui demande ce qui fait d'elle une bonne candidate pour représenter les gens de la circonscription de Shefford, M<sup>me</sup> Clermont répond sans hésiter. « De par mon métier, j'ai la santé et le bien-être des gens à cœur, a dit

la dentiste qui réside à Bromont depuis près de 25 ans. J'ai résidé à Granby durant 10 ans et j'y suis toujours très attachée. Je pense que je peux amener un grand plus pour les citoyens. »

## PERCEPTIONS

Questionnée à propos des valeurs conservatrices qui la rejoignent le plus, la candidate met l'environnement en tête de liste. « Je suis certaine que le parti va sortir un très bon plan en environnement. Je suis conservatrice de longue date. Et pour moi, c'est la formation du gros bon sens. »

Parmi les principaux dossiers chauds dans la région, elle évoque la pénurie de main-d'œuvre et l'immigration. De plus, ayant un fils dans les Forces armées canadiennes, elle est d'avis qu'il faut « encourager davantage les jeunes à aller dans ce milieu ».

Et comment perçoit-elle le chef Andrew Scheer ? « Je crois que c'est un excellent chef. Pour l'avoir rencontré à quelques reprises, je le vois comme un homme sincère. Qui ne sourit pas juste devant les caméras. Je crois à sa philosophie et je suis persuadée que c'est un homme de parole. »

Et pourquoi les conservateurs ont-ils ce qu'il faut pour



Nathalie Clermont souhaite déloger le libéral Pierre Breton dans Shefford en portant les couleurs conservatrices. —

PHOTO ALAIN DION

renverser les libéraux, principalement au Québec ? « Depuis le début de son mandat, Justin Trudeau ne fait que multiplier les scandales. Les libéraux ne

font que dépenser des milliards. On ne fait que s'endetter sans avoir de résultats intéressants pour la population. Je crois que les conservateurs réussiront

à mettre de l'ordre dans les finances, à baisser la dette tout en investissant aux bons endroits. Et c'est ce que les Québécois veulent. »

## LAC BROMONT

## Une station de lavage prévue cet été



Bromont prévoit implanter une station de lavage pour embarcations à proximité de la plage publique. — PHOTO ARCHIVES

LA VOIX DE L'EST

**JEAN-FRANÇOIS GUILLET**

jean-francois.guillet@lavoixdelest.ca

**BROMONT —** La municipalité va un cran plus loin pour protéger le lac Bromont. Après avoir obtenu des résultats probants avec le projet Phoslock pour contrer la prolifération de cyanobactéries dans le plan d'eau, la Ville souhaite ajouter sous peu une station de lavage pour les embarcations près de la plage.

« On a mis tellement d'efforts, avec la population, pour préserver le lac Bromont et lui redonner une santé, c'est la moindre des choses d'avoir une station de lavage pour éviter que des utilisateurs y introduisent des espèces envahissantes », a indiqué en entrevue

le directeur général de Bromont, Éric Sévigny.

En ce sens, les élus ont entériné une demande de subvention pour le programme « Accès aux plans d'eau pour la pêche récréative » - Volet B, chapeauté par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. De son côté, Bromont assumerait 25 % du montant global du projet, estimé à 4000 \$. La somme restante proviendrait de Québec.

Si tout se déroule comme prévu, la station de lavage (à l'eau chaude) pourrait être implantée près de la plage publique dès cet été, a mentionné Éric Sévigny. Elle servirait tant aux embarcations motorisées qu'aux canots, kayaks et planches à pagaie (*paddle board*), entre autres.

## FINANCEMENT DES PROJETS MUNICIPAUX

## Les partis dénoncent Trudeau

PATRICE BERGERON

La Presse canadienne

**QUÉBEC —** Levée de boucliers à Québec contre le fédéral, qui menace de contourner les provinces pour financer les projets d'infrastructures des municipalités.

Tous les partis à l'Assemblée nationale ont rappelé, mardi, la position traditionnelle du Québec: les municipalités relèvent du gouvernement du Québec et Ottawa doit obtenir l'accord du Québec pour y distribuer ses fonds.

Vendredi dernier, au congrès annuel de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) dans la Vieille-Capitale, le premier ministre Justin Trudeau avait lancé aux maires et conseillers que « si (les provinces) ne veulent pas travailler avec le fédéral, nous allons trouver un moyen de continuer à travailler avec vous ».

Le gouvernement caquiste et le Parti québécois (PQ) ont condamné en Chambre les propos de M. Trudeau et appelé au respect des compétences du Québec.

« Quand le gouvernement du Québec veut faire valoir ses priorités, il se fait accuser de faire de la chicane, de faire de l'obstruction, de bloquer, a déploré le chef intérimaire péquiste, Pascal Bérubé, à la période de questions. Pourtant, la loi M-30 est claire: toute discussion, toute entente en matière d'infrastructure municipale doit passer par le gouvernement du Québec qui doit être présent. »



Rappelons que le gouvernement Legault et le fédéral sont actuellement engagés dans un bras de fer concernant le financement du projet de tramway de Québec. Le gouvernement caquiste reproche à Ottawa de fournir seulement 400 millions \$ destinés précisément à Québec sur les 1,2 milliard \$ attendus initialement du fédéral. — PHOTO FOURNIE PAR LA VILLE DE QUÉBEC

Le premier ministre François Legault a abondé dans le même sens dans sa réponse et a même ouvert la porte à une mission commune à Ottawa, que Pascal Bérubé a même acceptée dans un gazouillis.

« On va tenir notre bout, a dit M. Legault. S'il faut, on ira, tous les deux ensemble, rencontrer le gouvernement fédéral. Mais il n'est pas question que le gouvernement fédéral intervienne directement avec les municipalités sans l'accord du Québec. »

## LE GOUVERNEMENT ET L'OPPOSITION À L'UNION

L'opposition officielle a joint sa voix pour une rare fois à la fois au gouvernement caquiste et à la formation indépendantiste péquiste.

« C'est très spécial d'entendre Justin Trudeau parler de cela », a déclaré le chef intérimaire de l'opposition officielle, Pierre Arcand, en entrevue mardi après-midi.

« Si le gouvernement fédéral a quelque chose à donner aux municipalités, il faut que ce soit de concert avec le gouvernement du

Québec », a dit M. Arcand. Il a dit que son parti était prêt à appuyer une motion de l'Assemblée nationale pour rappeler ce principe.

Il en a toutefois profité pour décocher une flèche aux caquistes, en les accusant de se traîner les pieds dans l'attribution du financement des projets d'infrastructures aux municipalités. « Les maires sont frustrés, ça n'avance pas au niveau du gouvernement du Québec, actuellement, ça semble difficile », a poursuivi M. Arcand.

Il faisait ainsi écho aux propos du

président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), Alexandre Cusson, le maire de Drummondville, qui lui se réjouissait vendredi des déclarations de Justin Trudeau: « Évidemment, pour le monde municipal, c'est une bonne nouvelle, avait-il déclaré en entrevue. La partie de ping-pong a assez duré entre Ottawa et les provinces. »

Québec solidaire (QS) a également réagi. Le parti de gauche a tenu à condamner « l'arrogance » du fédéral, tout en ajoutant qu'Ottawa ne faisait que profiter de la mollesse du gouvernement caquiste.

« Cette attitude est une raison de plus pour faire l'indépendance, a affirmé le porte-parole de QS, Gabriel Nadeau-Dubois. François Legault a le devoir de faire respecter les champs de compétence du Québec contre l'arrogance d'Ottawa. Malheureusement, comme le nationalisme mou de M. Legault n'est rien d'autre que du fédéralisme de complaisance, il n'y a rien de surprenant à ce que Justin Trudeau se sente légitime de marcher sur ses pieds. »

Rappelons que le gouvernement Legault et le fédéral sont actuellement engagés dans un bras de fer concernant le financement du projet de tramway de Québec.

Le gouvernement caquiste est toujours prêt à avancer 1,8 milliard \$ dans ce projet de plus de 3 milliards \$, mais il reproche à Ottawa de fournir seulement 400 millions \$ destinés précisément à Québec sur les 1,2 milliard \$ attendus initialement.

## EN BREF

## Homme en crise: le dossier soumis au procureur

Les policiers de la Sûreté du Québec ont remis leur dossier au Directeur des poursuites criminelles et pénales à la suite de l'intervention effectuée auprès d'un homme en crise, lundi, à Lac-Brome. Ils ignorent pour le moment si des accusations seront déposées contre l'individu. Rappelons que les élèves de l'école primaire Saint-Édouard ont été confinés par mesure préventive, pendant l'intervention policière, dans un immeuble à logements situé près de l'établissement scolaire. L'homme en crise a finalement été arrêté et a été transporté à l'hôpital

Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville pour obtenir des soins. Les policiers ont saisi une carabine de calibre .22 et une arme de poing au domicile de l'individu.  
KARINE BLANCHARD

## Avis d'ébullition à Sainte-Angele-de-Monnoir

Un avis d'ébullition préventif entrera en vigueur dès 23 h, mardi soir, à Sainte-Angele-de-Monnoir, en raison de travaux qui seront effectués à l'usine municipale de traitement de l'eau. Tous les secteurs de la municipalité sont concernés par cet avis, qui demeurera en vigueur jusqu'à nouvel ordre. Les citoyens sont invités à faire bouillir

leur eau pendant 1 minute avant de la consommer. La municipalité tiendra la population informée de l'évolution de la situation sur son site Internet et sa page Facebook.  
MARIE-ÈVE MARTEL

## Une librairie d'occasion ferme ses livres à Granby

L'ouverture d'une succursale granbyenne des librairies Aux trésors du futur, rue Évangéline, n'aura duré que... deux week-ends. Le propriétaire Frédéric Fortin a indiqué à *La Voix de l'Est* qu'il abandonnait son projet compte tenu de l'incertitude liée à l'édifice qu'il occupe. On lui a récemment indiqué que le bâtiment changerait bientôt de

mains et que le loyer serait modifié. « Je lâche la guenille », dit M. Fortin. Les organismes à but non lucratif qui souhaitent recevoir des dons de livres peuvent par contre toujours le faire en s'adressant aux boutiques de Belœil et Saint-Hyacinthe.  
PASCAL FAUCHER

## La Marche du rein de Granby dépasse les attentes

Malgré un temps maussade, la Marche du rein de Granby a dépassé l'objectif souhaité. L'événement, qui avait lieu dimanche au Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin, a permis de recueillir plus de 10 500 \$, soit le double du montant

espéré. Cette somme dépasse de façon significative le montant de 4000 \$ amassé l'année dernière. La Fondation canadienne du rein considère cette marche comme un grand succès. L'activité a connu une belle mobilisation des équipes et des familles. Au total, plus de 100 participants ont répondu présents à l'invitation. La marche se veut une célébration dans plusieurs villes du Québec réunissant notamment des patients et leurs proches, des greffés, des donateurs vivants et des professionnels de la santé. Cette année, 25 villes au Québec organisent une Marche du rein entre les mois d'avril et septembre. Les dons recueillis permettront à la Fondation du rein de financer la recherche ainsi que les programmes et services destinés aux patients et à leurs proches.  
MAXIME GRONDIN

## LA VILLE DE GRANBY EN BREF

## Un prix pour le DG de Granby

La Fédération canadienne des municipalités (FCM) a remis le prix Mike Badham 2019 au directeur général de la Ville de Granby, Michel Pinault, pour sa participation au Programme de coopération municipale Haïti-Canada. M. Pinault était l'un des quatre finalistes à ce prix « qui vise à récompenser une personne ayant contribué de manière exceptionnelle aux programmes de FCM International sur les plans de l'innovation, de la créativité, de l'engagement et du leadership », a annoncé la Ville par voie de communiqué. Michel Pinault a effectué quatre missions en Haïti au cours des dernières années. Il a collaboré avec trois associations nationales d'élus locaux. Ses efforts ont permis d'améliorer la gouvernance des gouvernements locaux dans la région des Palmes et de la capitale de Port-au-Prince, est-il entre autres relevé. C'est d'ailleurs dans le cadre de ces missions que la Ville de Granby a été amenée à signer une entente de coopération avec la commune de Carrefour. La Ville y a entre autres acheminé, dans le cadre de cette entente, un camion incendie, quelque 17 000 livres amassés lors d'une collecte et 600 gilets de soccer offerts par le club de soccer Le Cosmos de Granby.

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU

## La Ville de Granby honorée

Le programme de rénovation résidentielle lancé au début de l'année par la Ville de Granby lui a permis de s'illustrer. Le prix Carrefour Action municipale dans la catégorie « Initiatives porteuses d'un soutien aux familles (50 000 habitants et plus ainsi que MRC) » lui a récemment été remis dans le cadre du 31e colloque du Carrefour Action Municipale et Famille (CAMF), a annoncé la Ville de Granby par voie de communiqué. Le colloque rassemblait les municipalités et les MRC de toutes les régions du Québec. Près de 300 élus, employés municipaux et acteurs des communautés y étaient attendus. Avec ce programme de rénovation résidentielle, la Ville souhaite encourager les propriétaires à « conserver leurs actifs immobiliers dans un état de qualité adéquate ». Une première enveloppe de 500 000 \$ a été allouée en janvier. Très populaire, le programme a

toutefois vu son budget total atteindre 1 million de dollars en mars. Ce dernier étant épuisé en avril, le conseil municipal a

décidé d'accorder un montant supplémentaire d'un million pour une deuxième phase. En date du 31 mai, 129 dossiers ont été

déposés à la Ville. Actuellement, 34 dossiers sont en traitement, 69 sont engagés et 26 sont déjà payés, précise la Ville. Déjà

47 citoyens sont inscrits sur la liste d'attente de la deuxième phase du programme. **MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU**

**UN DUR DE DUR**

Vérifiez alentour aux fins de sécurité.

**LE CAMION QUI COUVRE TOUJOURS VOS ARRIÈRES.**

CAMÉRA DE RECUIL AVEC ASSISTANCE DYNAMIQUE À L'ATTELAGE DE REMORQUE\*

LOUEZ UN F-150 2019 XLT

**198 \$** | **3,99 %** | **ÉQUIVAUT À 99 \$**

AUX DEUX SEMAINES | TAUX ANNUEL | PAR SEMAINE\*

48 MOIS | 4 600 \$ ACOMPTE

**D'UNE VALEUR DE 40 720 \$**

SUR LES F-150 2019 XLT NEUFS SÉLECTIONNÉS

F-150 2019 XLT

**Ford** CONSTRUIT AVEC FIERTÉ

DÉCOUVREZ-EN PLUS SUR [TROUVEZVOTREFORD.CA](http://TROUVEZVOTREFORD.CA).

104 VERSEMENTS AUX DEUX SEMAINES. ALLOCATION DE 64 000 KM, FRAIS DE 0,16 \$ PAR KM EXCÉDENTAIRE. L'OFFRE INCLUT LES FRAIS LIÉS À L'ENREGISTREMENT AU RDPRM DE 52 \$ ET 2 000 \$ EN FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le détaillant peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, sont en vigueur uniquement chez les détaillants participants. Pour les détails complets, consultez votre détaillant Ford ou téléphonez au centre de relations avec la clientèle Ford au 1-800-565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux.

\* L'offre de location est en vigueur jusqu'au 2 juillet 2019, et est basée sur une valeur de 40 720 \$ pour le F-150 2019 XLT SuperCrew 4x4 2,7 L (essence) équipé de l'ensemble 300A (cette valeur comprend la contribution du concessionnaire de 3 456 \$ et l'allocation à la livraison de 5 750 \$). La mensualité exigible pour une location sur 48 mois à 3,99 % de taux annuel est de 430 \$ incluant un acompte de 4 600 \$. Taxes en sus.

^ L'équivalence hebdomadaire est présentée à des fins de comparaison seulement et est calculée comme suit : le paiement aux deux semaines est divisé par 2, soit l'équivalence de la valeur du versement par semaine.

^ Les caractéristiques d'aide à la conduite sont complémentaires et ne remplacent aucunement l'attention et le jugement du conducteur, lequel doit quand même maîtriser le véhicule.

© 2019 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence.

© 2019 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

**SiriusXM**

De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés.

## VENTE DE AIR TRANSAT

## Mach fait monter les enchères

PIERRE SAINT-ARNAUD

La Presse canadienne

**MONTRÉAL — Un joueur québécois vient brouiller les cartes dans le dossier de la vente de Transat AT et cherche à écarter Air Canada du portrait.**

Le groupe immobilier québécois Mach propose d'acquérir la totalité des actions de Transat AT au prix de 14 \$ par action, payable en espèces, dans un montage qui serait assorti d'une participation d'un partenaire espagnol dans le secteur hôtelier et d'une aide de 120 millions \$ du gouvernement du Québec.

Le président de Groupe Mach, Vincent Chiara, a précisé avoir déjà approché Investissement Québec et le ministère de l'Économie, dont le responsable, Pierre Fitzgibbon, s'est déjà montré prêt à intervenir financièrement s'il le faut.

« Nous avons eu des conversations avec le gouvernement. (...) Nous ne sommes pas entrés dans des négociations détaillées, mais ils sont au courant de notre offre et il semble y avoir de l'ouverture du côté du gouvernement », a-t-il dit.

## LEGAULT PRUDENT

Le premier ministre François Legault a toutefois refusé de venir brouiller les cartes avec les deniers publics lorsqu'interrogé mardi à l'Assemblée nationale.

« C'est une transaction qui est privée, donc c'est au conseil d'administration, aux actionnaires de décider », a-t-il dit tout en se réjouissant de voir que les offres d'achat impliquent « deux groupes



Le groupe immobilier québécois Mach vient brouiller les cartes dans le dossier de la vente de Transat AT. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

québécois ».

M. Legault a rappelé que l'ouverture manifestée par son gouvernement dès l'annonce de la mise en vente de Transat visait surtout à soutenir un acheteur québécois dans l'éventualité où une offre proviendrait d'un joueur de l'extérieur.

« À partir du moment où il y a déjà une offre québécoise, effectivement on doit être prudent », a-t-il dit.

Lorsque les journalistes lui ont demandé si cela signifiait que Québec ne voyait plus l'utilité de s'impliquer, le premier ministre a nuancé. « Pas nécessairement. S'il y a une bonne proposition et un investissement intéressant pour Investissement Québec, ça peut être regardé, mais je ne vois pas l'urgence », a-t-il déclaré.

## PÉNALITÉ DE 15 M\$

Il y a un peu plus de deux semaines, Air Canada a annoncé

avoir conclu une entente exclusive de 30 jours pour tenter de négocier le rachat de la société mère du transporteur aérien Air Transat au prix de 13 \$ par action.

Groupe Mach, qui avait déjà commencé à approcher le transporteur aérien et voyageur québécois dès le mois de février, demande à Transat de mettre un terme à la négociation avec Air Canada.

L'entente d'exclusivité entre Transat et Air Canada prévoit toutefois une indemnité de rupture de 15 millions \$ payable à Air Canada si Transat accepte une offre supérieure, une possibilité qui n'effraie nullement Vincent Chiara.

« Si le conseil d'administration a les meilleurs intérêts de Transat à coeur, dans mon esprit ils ont l'obligation de regarder notre offre », a-t-il indiqué en entrevue.

Groupe Mach, qui est basé à Montréal, promet par ailleurs que

le siège social, la haute direction et le centre décisionnel de Transat demeureront réellement dans la métropole et qu'il n'y aura pas de mises à pied à la suite de la transaction.

Quant à l'hypothèse voulant que Groupe Mach, un spécialiste de l'immobilier, veuille se concentrer sur les activités de destinations soleil et se départir éventuellement de la ligne aérienne, Vincent Chiara s'en est défendu.

« La compagnie aérienne est une partie intégrale de l'entreprise. Le plan d'affaires est d'emmener les passagers à leurs destinations et de vendre des forfaits qui comprennent l'hôtel et nous voulons bâtir un portefeuille d'hôtels pour offrir les destinations aux passagers au meilleur prix possible. »

## AJOUT D'EXPERTISE

À ce sujet, le promoteur immobilier prévoit bonifier considérablement le plan de développement stratégique 2018-2022 du voyageur, qui vise le développement de 5000 chambres. Vincent Chiara note d'ailleurs que le plan actuel de Transat se heurte à la réalité du terrain.

« Ils n'ont pas commencé la construction de l'hôtel qu'ils planifiaient bâtir au Mexique. Je crois qu'ils ont de la difficulté avec les permis et tout, étant dans un autre pays et devant composer avec différentes lois et différentes autorités », a-t-il dit.

Or, le partenaire de Groupe Mach, TM Grupo Inmobiliario, est un important développeur immobilier résidentiel et touristique en Espagne qui doit, dans le cadre de cette transaction, contribuer non

seulement un montant de 15 millions \$, mais aussi transférer trois de ses hôtels au Mexique dans le portefeuille de Transat une fois la vente conclue.

« Notre plan est de nous associer avec des joueurs locaux (TM Grupo) qui ont réalisé certains de leurs projets qui seront partenaires dans cette transaction. Ils élimineront tout le risque de réalisation avec lequel Transat est aux prises présentement », a précisé le promoteur immobilier montréalais.

Avec sa participation, le groupe espagnol détiendrait « jusqu'à 25 % » des actions de Transat, le reste étant entre les mains de Groupe Mach.

Le Groupe Mach détient un important portefeuille de propriétés comprenant des immeubles de bureaux, de commerce de détail, industriel, des complexes hôteliers, du terrain et du multirésidentiel, dans lequel on retrouve notamment l'Édifice Sun Life, la Tour CIBC et la Place Victoria, à Montréal.

## TRANSAT PEU LOQUACE

Prise entre l'arbre et l'écorce, Transat s'est contentée de publier un communiqué en fin d'après-midi, disant avoir « pris connaissance du communiqué de presse du Groupe Mach ».

Elle rappelle du même souffle « qu'elle a signé une entente avec Air Canada, aux termes de laquelle elle a accepté une période d'exclusivité de négociations contraignante de 30 jours ».

L'entreprise ajoute que « cette période d'exclusivité se terminera vers la fin juin 2019 » et qu'elle « n'entend pas faire de commentaire additionnel à ce sujet ».

## LE GROUPE MAURICE PASSE AUX MAINS DES AMÉRICAINS

## Legault parle d'une industrie non stratégique

HUGO PILON-LAROSE

La Presse

**QUÉBEC —** François Legault considère que Groupe Maurice, propriétaire de résidences privées pour personnes âgées, s'inscrit dans une « industrie qui n'est pas stratégique » pour le Québec. Le gouvernement n'entend donc pas intervenir pour que l'entreprise ne passe pas sous contrôle américain.

Le fondateur de la chaîne, Luc Maurice, a conclu un partenariat avec l'Américaine Ventas pour racheter les parts de son partenaire Ipso Facto, avec qui il était en froid.

Selon cette entente, la fiducie de placements des États-Unis détiendra 85 % du Groupe Maurice, alors que Luc Maurice gardera 15 % des parts.

Le premier ministre Legault n'entend pas intervenir dans cette transaction. Les résidences privées, a-t-il dit mardi, « ce n'est pas stratégique » et ce n'est pas un secteur dans lequel « il y a beaucoup d'exportations ».

« Ça me titille toujours quand une entreprise québécoise est achetée par des intérêts étrangers. Par contre, il faut comprendre qu'on parle d'une industrie qui n'est pas stratégique. Là où on doit travailler, au Québec, c'est de s'assurer de

garder et d'augmenter le nombre d'entreprises où il y a de la valeur ajoutée », a dit M. Legault.

Le Groupe Maurice exploite 31 résidences où logent 10 000 aînés. L'entente prévoit que Ventas écrira un chèque de près de 2 milliards pour acquérir 85 % de la division immobilière du Groupe Maurice.

Le 31 mars 2016, François Legault se scandalisait pourtant que l'Ontarienne Cara se porte acquéreur du Groupe St-Hubert, pour 537 millions. « Le déclin tranquille de l'économie québécoise se poursuit sous le règne libéral », disait-il à l'époque.

## CRITIQUE DES LIBÉRAUX

François Legault ne lève même pas le petit doigt pour sauver un groupe immobilier québécois de 2 milliards alors qu'il déchirait sa chemise dans l'opposition pour sauver les restaurants St-Hubert, a d'ailleurs déploré le chef de l'opposition officielle, Pierre Arcand.

Il s'explique mal que M. Legault — qui se prétend grand défenseur des fleurons québécois — n'ait pas tenté d'aider l'important gestionnaire québécois de résidences pour aînés.

M. Arcand n'a pas caché sa stupeur ; il a accusé le premier ministre de ne pas comprendre le

rôle d'Investissement Québec (IQ), le bras financier du gouvernement, de « nager en pleine improvisation » depuis huit mois et d'« ajuster » son discours au gré du vent.

La stratégie de « nationalisme économique » du premier ministre, « je ne la comprends pas », a-t-il déclaré. « Quand ça fait son affaire, c'est des secteurs stratégiques, [...] il ajuste son raisonnement. [...] Il y a quelque chose de tout à fait incohérent. »

Par ailleurs, M. Arcand a dit s'inquiéter pour l'avenir du siège social du Groupe Maurice au Québec. Toutes les opérations comptables « risquent d'être centralisées à Chicago », selon lui.

## RAPPORT FINANCIER 2018 À FARNHAM

## Gel de la dette et surplus en baisse



**KARINE BLANCHARD**  
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

**FARNHAM** — L'année 2018 a été marquée par un gel de la dette de la Ville de Farnham, mais également par la baisse du surplus. Le maire, Patrick Melchior, estime que la Ville garde le cap quant à sa santé financière.

Les revenus ont atteint 15 391 577 \$ en 2018 comparativement à 15 212 517 \$ en 2017, soit une hausse de 179 030 \$, selon le rapport financier déposé à la séance du conseil municipal, lundi soir. Les dépenses ont totalisé 14 936 108 \$ l'année dernière alors qu'elles étaient de 14 059 375 \$ en 2017.

La Ville a notamment procédé à des achats importants, notamment deux « camions dompeurs » et un balai aspirateur destinés au service des travaux publics, une génératrice qui a été installée à la caserne des pompiers et des bacs pour la collecte des matières organiques.

Le bouclage d'aqueduc sur la rue Spoor et des travaux de pavage ont également été réalisés.

La Ville de Farnham n'a contracté aucune nouvelle dette en 2018. Celle-ci est demeurée stable à un peu plus de 16 millions de dollars.

« La dette représente 5 % de la richesse foncière. Elle n'a pas été haussée, n'a pas été gonflée et



La dette de la Ville de Farnham s'est maintenue à 16 millions de dollars en 2018, selon le rapport financier déposé à la séance du conseil municipal lundi. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

on essaie de maintenir le cap », affirme le maire.

Le surplus de la Ville, qui était de 1 153 142 \$ en 2017 a fondu à 455 469 \$ en 2018. La situation s'explique entre autres par des dépenses imprévues, affirme le maire. Il y a notamment eu une somme de plus de 150 000 \$ offerte à l'ex-directeur général de la Ville au terme d'une entente

entre les parties.

Le surplus n'a pas été affecté à aucun poste budgétaire en 2019. « On le garde au cas où on aurait des imprévus », précise M. Melchior.

La Ville a également profité de l'occasion pour annoncer que la richesse foncière a franchi le cap du milliard, un seuil historique, souligne M. Melchior.

## FARNHAM EN BREF

## Départ à la retraite du directeur des travaux publics

Après 40 ans à oeuvrer au Service des travaux publics de la Ville de Farnham, Michel Phaneuf tire sa révérence. Celui qui occupe actuellement le poste de directeur du service terminera son mandat en décembre prochain. Sa lettre annonçant son départ à la retraite a été déposée à la séance du conseil municipal, lundi soir. La Ville a

déjà entrepris des démarches pour pourvoir ce poste. Une offre d'emploi est publiée depuis mardi. Les candidats intéressés à soumettre leur curriculum vitae ont jusqu'au 21 juin pour le faire.

**KARINE BLANCHARD**

La fin des sacs en plastique au 1<sup>er</sup> janvier 2020

La Ville de Farnham vient d'officialiser l'interdiction de distribuer certains sacs d'emplettes composés de plastique conventionnel,

oxo-dégradable, oxo-fragmentale ou biodégradable dans les commerces de détail. Les élus ont adopté lundi soir à la séance du conseil le règlement qui entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2020. Une campagne d'information sera diffusée sur les différentes plateformes de la ville.

Une correspondance personnalisée sera également acheminée à chaque commerçant pour leur expliquer les changements. Rappelons que cette mesure était étudiée par les autorités municipales et faisait partie des actions posées dans le cadre du virage vert entrepris ces dernières années par la Ville. **KARINE BLANCHARD**

**Bois Franc Richelieu inc.**



- ESCALIERS
- COUVRE-PLANCHER
- FINITION INTÉRIEURE

[www.bfri.ca](http://www.bfri.ca)

1049 Principale Est, FARNHAM  
450 293-8734

1200, boul. St-Luc, ST-JEAN-SUR-RICHELIEU  
450 348-8733

0004293

**Veillez prendre note que nous serons fermés pour les vacances estivales, du 22 juin au 2 septembre.** Nous tenons à remercier notre précieuse clientèle et nous vous retrouverons en septembre avec le plus beau choix de manteaux dans la région.

*Bon été!*

fournures  
**Denis Hivon inc.**

69, RUE DRUMMOND  
**GRANBY**  
450 372-3434



0003439

**PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES EN ÉTUDES-TRAVAIL**

**INSCRIPTION DÈS MAINTENANT!**

**DÉBUT DES COURS DÈS LE 29 AOÛT 2019**

Après 17 semaines de formation, possibilité d'un emploi rémunéré au CIUSSS de l'Estrie-CHUS.

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie - Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

Québec



COMPLICE DE VOTRE RÉUSSITE

Commission scolaire de l'Est-les-Cerfs

450 378-8544

CRIF.CSVDC.QC.CA

0003252



Les sept filles âgées de 12 et 13 ans représenteront leur école, Tendanse, mais aussi leur province et leur pays dans la catégorie junior au World Hip Hop Dance Championship, en août prochain à Phoenix. — PHOTO FOURNIE

## TENDANSE AUX WORLD HIP HOP DANCE CHAMPIONSHIP

# Jamais deux sans trois



**MARIE-ÈVE LAMBERT**  
marie-eve.lambert@lavoixdelest.ca

**GRANBY —** Après les troupes T.EENAGERS et T.ACOS, c'est maintenant au tour de la troupe T.HUG Jr de participer à la plus importante compétition de

**danse hip-hop au monde, qui aura lieu à Phoenix, en Arizona, en août prochain.**

Les sept filles âgées de 12 et 13 ans représenteront leur école, Tendanse, mais aussi leur province et leur pays dans la catégorie junior, qui comporte trois porte-flambeaux nationaux.

«En tant que studio, c'est vraiment une fierté incroyable de voir qu'une quinzaine de danseuses de chez nous se sont rendues à

ce stade, et pour elles, c'est un bagage d'expérience immense qu'elles ne peuvent retrouver ailleurs», affirme la directrice de l'école Tendanse, Geneviève Gallant, qui compare l'événement aux «Olympiques de la danse».

Il s'agit, pour l'école Tendanse de Granby, d'une quatrième participation aux World Hip Hop Dance Championship en autant d'années. Rappelons que la troupe T.EENAGERS est revenue en 2016 avec le titre de championnes du

monde dans la catégorie junior, et que T. ACOS a par la suite représenté le Canada en 2017 et 2018 à cette prestigieuse compétition.

Les premières ont également eu la chance de participer à l'émission *Danser pour gagner*, présentée par Julie Snyder sur les ondes de V télé, et que les secondes ont participé à la première saison de *Révolution* sur les ondes de TVA.

Le World Hip Hop Dance Championship se tiendra à Phoenix du 5 au 10 août.

## Rihanna est la chanteuse la plus riche au monde

Agence France-Presse

**NEW YORK —** Chanteuse, créatrice de maquillage et de lingerie et première femme noire à diriger une maison de couture de luxe, Rihanna vient de décrocher le titre de chanteuse la plus riche au monde avec une fortune estimée à 600 millions de dollars, a indiqué mardi le magazine *Forbes*.

À 31 ans, Robyn Rihanna Fenty a amassé davantage que ses aînées Madonna (570 millions), Céline Dion (450 millions) et Beyoncé (400 millions), dont le mari Jay-Z vient de devenir le premier rappeur milliardaire.

La majorité de la fortune de Rihanna provient de ses tournées et de ses ventes de disques, a relevé *Forbes*. Elle est également copropriétaire de sa ligne de lingerie Savage X Fenty.

Depuis son entrée fulgurante sur

la scène musicale internationale en 2003, la chanteuse originaire de l'île de la Barbade a transformé ses succès sur les ondes en or entrepreneurial en lançant sa marque de maquillage Fenty Beauty — avec le géant français du luxe LVMH — en septembre 2017 sur internet et dans la chaîne Sephora.

«Je veux simplement voir les choses avec ma perspective. Je suis une jeune femme noire qui adore et adopte les idées et les énergies des

jeunes et veut les transformer en quelque chose de luxueux pour une maison de luxe», a-t-elle récemment déclaré à l'AFP.

Outre cette nouvelle aventure dans la mode, la chanteuse a laissé entrevoir la sortie d'un nouvel album reggae cette année.

«Je n'ai jamais pensé que je gagnerais autant d'argent donc un chiffre ne va pas me faire arrêter de travailler», a-t-elle déclaré en mai au *T Magazine*, du *New York Times*.

# Quand l'art fait voyager



ISABEL AUTHIER

isabel.authier@lavoixdelest.ca

**Cinq Québécoises s'envoleront vers la Tunisie au cours des prochains jours pour prendre part au Festival international des arts plastiques de Monastir. Comme quoi, l'art peut parfois mener loin.**

Du 19 au 29 juin, les artistes peintres profiteront de cette invitation pour manier leurs pinceaux, bien sûr, mais surtout pour découvrir ce pays d'Afrique. « C'est une compétition amicale qui regroupe une centaine d'artistes émergents, semi-professionnels et professionnels de plusieurs pays, tant en peinture qu'en sculpture », explique Brigitte Favreau.

La peintre de Roxton Pond sera à la tête de cette délégation toute féminine composée de Caroline Boulay de Sainte-Victoire-de-Sorel, Johanne Pagé Falardo

de Wentworth-Nord, Claudine Favreau de Longueuil et Huguette Perron de Saint-Sauveur.

Même si le Festival comprend des prix et des mentions, la dame admet que la participation des représentantes du Québec n'a fait l'objet d'aucune sélection. L'invitation est plutôt venue de la peintre internationale Raymond-Perron, qui cultive des liens étroits avec la Tunisie.

Cette dernière n'étant pas en mesure de s'y rendre cette année, elle a délégué la responsabilité à Mme Favreau, qui se joindra avec plaisir à quelques cérémonies protocolaires. Et qui se promet également de faire connaître le Québec et le Canada aux participants venus d'ailleurs.

Ces 12 jours sont un véritable cadeau pour ces artistes, qui n'ont que leur transport aérien à payer, tout le reste étant aux frais de leurs hôtes tunisiens. Elles auront ainsi l'occasion de visiter de nombreux endroits et même de faire un séjour dans le désert. « C'est une immersion dans leur culture, dans leur couleur, qui nous servira d'inspiration pour créer une œuvre », ajoute Brigitte Favreau.



En guise de «répétition», Caroline Boulay, Johanne Pagé Falardo, Brigitte Favreau, Claudine Favreau et Huguette Perron ont déjà peint une œuvre inspirée de la Tunisie. — PHOTO FOURNIE

Durant ce voyage, chacune devra en effet produire une toile dépeignant sa vision unique de la Tunisie, sous le thème *Art et Paix*. Les œuvres seront ensuite exposées dans un musée de Monastir.

Brigitte Favreau n'a encore aucune idée de ce qui émergera de sa première incursion tunisienne. « Ce que je sais, c'est que ce sera spontané et très coloré! » prédit cette peintre

semi-professionnelle qui en sera également à sa première participation à un événement de cette envergure.

« C'est vraiment une occasion en or! »

## SAISON 2019 DE LA MAISON DE L'ARBRE

# Encore plus de poésie et de l'action à profusion

MAXENCE DAUPHINAIS-PELLETIER  
Mdauphin@latribune.qc.ca

**SAINT-VENANT-DE-PAQUETTE** — Il y aura de l'action à profusion dans le village de la poésie cette année, comme en témoigne la programmation 2019 de la Maison de l'Arbre de Saint-Venant-de-Paquette. Deux nouveaux sites vont d'ailleurs être ajoutés au Sentier poétique, dont un consacré à la poésie autochtone.

« Nous avons établi un partenariat avec le Collège Champlain afin de mettre en valeur la parole autochtone. Les gens du Collège ont participé à la sélection des poètes et de leurs textes, explique la directrice générale des Amis du patrimoine de Saint-Venant Sylvie Cholette. Ce site va permettre aux gens de mieux découvrir nos Premières Nations à travers leurs écrits. On inaugure les sites le 29 juin, en compagnie de Joséphine Bacon. Ce sera un très bel événement ouvert au public. »

Le premier lieu, portant le nom de

M<sup>me</sup> Bacon, honorerait la contribution de José Acquelin, Leonard Cohen et Éléonore Sioui. Le deuxième fera hommage à Marie-Claude Blais, Jean Sioui, Rodney Saint-Éloi et Virginia Pénélope-Bordeleau.

« Notre spécialiste en la matière, Jean-François Létourneau, a choisi d'excellents poètes et écrivains, particulièrement les voix autochtones. On tente de démontrer que, même si les autochtones ont vécu des choses affreuses, quelque chose d'incroyable a surgi de leur vécu. »

Un atelier d'écriture pour enfants présenté par l'auteur Silvain Rivard est prévu pour le 15 septembre. « Les enfants auront la chance d'apprivoiser l'écriture et de connaître l'histoire des autochtones. On veut que l'atelier soit constructif. Les jeunes pourront discuter avec l'auteur au cours de l'activité. »

### DES SECRETS BIEN GARDÉS

Hormis le souper-bénéfice avec Patrice Michaud prévu pour le samedi 8 juin et l'exposition de Catherine Durand qui se poursuit jusqu'en octobre, quatre autres

rendez-vous sont prévus à la Maison de l'Arbre à partir du mois d'août. Stéphanie Blanchette lancera le bal le 10 août, suivie d'Amylie le 21 septembre.

« Une de nos valeurs est de faire connaître des talents qui ne sont pas nécessairement sur les grandes scènes, confie M<sup>me</sup> Cholette. Nous voulions aussi plus de femmes dans la programmation. Stéphanie est dans le milieu depuis plusieurs années, mais on la retrouve souvent derrière d'autres artistes qui prennent plus de place. Nous avons donc décidé de la mettre de l'avant! »

« Nous devions avoir Amylie l'année passée, mais le hasard en a fait autrement. C'est une perle. Ses textes et sa musique sont de grande qualité. On s'est dit qu'il faut faire ce qu'on peut pour la faire connaître un peu plus », poursuit la directrice générale.

Le spectacle *Carnets de notes*, du tandem père-fils Jacques et Nicolas Boulerice, sera offert le 12 octobre. Une soirée de danse traditionnelle animée par Robert Goulet clôturera la saison le 7 décembre.

Centre de Santé dentaire  
**Robert Cabana d.d.** denturologiste  
Consultez une équipe de plus de 40 ans d'expérience

**Robert Cabana d.d.** Denturologiste  
**Dr Jasmin Rouleau-Gagnon** Dentiste généraliste  
**Julie Michaud d.d.** Denturologiste

114, rue St-Charles Sud, Granby • 450 372-6511  
www.robertcabana.com

**B** 25 ANS  
Avocats inc.

UNE ÉQUIPE UN PARTENAIRE

- Services bilingues
- Aide juridique acceptée

DROIT DES AFFAIRES  
DROIT FAMILIAL / JEUNESSE  
DROIT CIVIL

Cowansville • Farnham • Magog

450 266-1700 | lbaavocats.com

LB Avocats

# le monde

## Inquiets pour leurs libertés

Des Hongkongais commémorent le 30<sup>e</sup> anniversaire de Tiananmen lors d'une veillée aux chandelles

ELAINE YU

Agence France-Presse

**HONG KONG — Des dizaines de milliers d'habitants de Hong Kong se sont réunis mardi soir dans un parc de l'ancienne colonie britannique pour la traditionnelle veillée aux chandelles à la mémoire des victimes de la sanglante répression des manifestations de la place Tiananmen, il y a 30 ans à Pékin.**

La foule, qui tenait des bougies, a chanté et écouté des discours. Hong Kong est le seul endroit de Chine où une telle commémoration est possible et des Chinois du continent avaient fait le déplacement pour échapper à la chape de plomb imposée par Pékin.

Le rassemblement est d'autant plus symbolique que ce territoire semi-autonome lutte pour défendre ses libertés, de nombreux Hongkongais ayant le sentiment d'une ingérence de plus en plus forte de Pékin dans leurs affaires intérieures.

Cela fait 29 ans qu'une veillée a lieu chaque année à Hong Kong en souvenir de l'intervention le 4 juin 1989 de l'armée chinoise place Tiananmen, ce qui est en soi la preuve des libertés extraordinaires dont jouit cette ville du sud-est de la Chine.

Ce rassemblement est organisé par des vétérans du combat pour la démocratie pour demander à la fois la démocratisation du régime chinois et la justice pour les victimes de la répression du mouvement de Tiananmen.

Mais ces dernières années, il est aussi question à l'occasion de cette veillée des menaces pesant sur les droits et les libertés à Hong Kong, en théorie garantis jusque 2047 par l'accord sino-britannique qui avait présidé à la rétrocession de ce territoire en 1997.

### «MONSTRE»

Le contexte est particulièrement tendu du fait du projet très controversé de l'exécutif hongkongais, qui est aligné sur Pékin, d'autoriser les extraditions vers la Chine continentale.

Ce projet de loi a suscité une levée de boucliers des milieux économiques et des critiques de juristes et entraîné les manifestations les plus importantes depuis le «Mouvement des Parapluies» qui avait paralysé le centre de la ville pendant des semaines en 2014.

Cette veillée intervient d'ailleurs quelques semaines après l'incarcération de plusieurs figures de cette mobilisation sans précédent.

«Nous sommes rassemblés ici pour arrêter le monstre qui a massacré des gens à Tiananmen il y a 30 ans», a déclaré le chanteur Anthony Wong à la foule, qui occupait tous les terrains de football de Victoria Park et débordait même sur les côtés.

«Nous craignons que ce monstre ne s'en prenne à (Hong Kong) et qu'il (...) ne détruise la prochaine génération», a-t-il lancé.

Selon les organisateurs, la veillée a rassemblé 180 000 personnes, un nombre record également atteint en 2014. La police a donné un



Des dizaines de milliers d'habitants de Hong Kong se sont réunis mardi soir dans un parc de l'ancienne colonie britannique pour la traditionnelle veillée aux chandelles à la mémoire des victimes de la sanglante répression des manifestations de la place Tiananmen, il y a 30 ans à Pékin. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

chiffre bien plus élevé que d'habitude, de 37 000 participants.

«Manifester notre soutien à un mouvement étudiant, c'est aussi exprimer notre mécontentement face au régime violent de la Chine», a jugé Amy Cheung, 20 ans.

Également dans la foule, une femme originaire de Pékin, qui s'identifie juste par le nom de Zhao, raconte que sa mère l'avait emmenée place Tiananmen pendant les manifestations et que son oncle avait très tôt rejoint le mouvement.

«Ils disaient que ce moment resterait dans l'histoire», explique-t-elle à l'AFP, alors que les événements de Tiananmen sont bannis des livres d'histoire en Chine. «Je suis tellement

reconnaissante que les Hongkongais continuent à organiser cette veillée depuis 30 ans».

### «PEUR D'ÊTRE BLACKLISTÉ»

Un homme, qui se présente sous le nom de Xiao, a dit avoir fait le voyage depuis Chengdu (centre de la Chine) pour participer, pour la première fois, à la veillée, mais redoute que les autorités de Pékin ne découvrent sa présence.

«J'ai peur d'être blacklisté, d'être poursuivi à mon retour», confie-t-il. «Mais si personne ne parle, la Chine ne progressera jamais».

Il est déjà arrivé que des survivants de Tiananmen aillent à Hong Kong participer aux commémorations. Mais ces dernières années, beaucoup ont

été refoulés par les autorités hongkongaises.

Dimanche, l'ancien dirigeant étudiant Feng Congde, 53 ans, qui vit à San Francisco, n'a pas eu l'autorisation à son arrivée à l'aéroport de Hong Kong de pénétrer sur le territoire et a été directement remis dans un avion.

À Taïwan, des centaines de personnes se sont réunies pour une commémoration, plus importante qu'à l'accoutumée.

Un militaire soldat chinois, présent au cours des manifestations de 1989 et qui habite désormais en Australie, a exprimé sa honte : «En tant qu'officier de l'Armée populaire de libération, vu le rôle qu'elle a joué ce jour-là, c'était une honte», a lancé Li Xiaoming.

## Les touristes américains ne pourront plus aller en croisière à Cuba

WASHINGTON — L'administration Trump a mis fin mardi aux formes les plus populaires de voyage à Cuba pour les Américains, interdisant les navires de croisière et certains voyages éducatifs dans le but de couper des fonds au gouvernement communiste de l'île.

Les croisières entre les États-Unis et Cuba ont commencé en mai

2016, dans le cadre de la politique d'ouverture envers l'île initiée par le président Barack Obama. Les croisières sont devenues la forme la plus populaire de voyages d'agrément à Cuba pour les Américains, attirant 142 721 personnes au cours des quatre premiers mois de l'année, soit une augmentation de plus de 300% par rapport à l'an dernier.

Pour les voyageurs découragés par la lourde réglementation américaine régissant les voyages à Cuba, les croisières constituaient un moyen simple, facile et sûr de pouvoir découvrir l'île. Mais cela semble maintenant terminé.

Les nouvelles restrictions font partie de la volonté de l'administration du président Donald Trump de

renverser les mesures entreprises par son prédécesseur pour rétablir les relations entre les États-Unis et Cuba.

Le conseiller américain à la Sécurité nationale John Bolton, qui a déclaré que Cuba faisait partie de la «trioika de la tyrannie» avec le Nicaragua et le Venezuela, a annoncé que la nouvelle politique

visait à priver le gouvernement cubain d'une source de revenus vitale.

«Nous continuerons à prendre des mesures pour restreindre l'accès du régime cubain aux dollars américains», a écrit M. Bolton sur Twitter. Les nouvelles mesures ne semblent pas toucher les vols des transporteurs commerciaux. ASSO-CIATED PRESS

## FIN DE SESSION PARLEMENTAIRE

## La tension monte à Québec

JOCELYNE RICHER

La Presse canadienne

**QUÉBEC — Toutes les flèches de l'opposition libérale convergent désormais vers le ministre Simon Jolin-Barrette, à qui on reproche de mépriser l'institution parlementaire, en voulant forcer l'adoption à tout prix des projets de loi 9 sur l'immigration et 21 sur la laïcité, sans égard aux règles en vigueur.**

Manque de planification des travaux parlementaires, manque de collaboration avec l'opposition, manque de respect des règles parlementaires, absence du ministre lors de l'étude des projets de loi, refus de répondre aux questions, arrogance, la liste des griefs exprimés à l'endroit du ministre de l'Immigration s'allonge un peu plus chaque jour, en cette fin de session.

Malgré cela, le premier ministre François Legault ne bronche pas, pressé de passer à autre chose après « des dizaines et des dizaines d'heures » de travaux.

Si le processus parlementaire est perturbé, il faut donc selon lui blâmer les libéraux, qui font de « l'obstruction » en vue de bloquer l'adoption des pièces législatives controversées. « Je trouve ça gênant



Le fait que le ministre Simon Jolin-Barrette soit responsable de la laïcité, en plus de devoir assumer son rôle de ministre de l'Immigration et de leader parlementaire, constitue une source d'irritation pour l'opposition. — PHOTO ARCHIVES LE SOLEIL

l'attitude de l'opposition », a-t-il estimé en mêlée de presse, mardi.

Le fait que le ministre Jolin-Barrette soit également responsable de la laïcité, donc du projet de loi 21, en plus de devoir assumer son rôle de ministre de l'Immigration, sans compter ses tâches de leader parlementaire, constitue une source d'irritation croissante pour l'opposition libérale, qui voit ses droits lésés en raison du manque présumé de disponibilité du

ministre, obligé de jongler avec un horaire extrêmement chargé.

## « UN TIERS DE MINISTRE »

« On a un tiers de ministre. Un tiers de ministre en immigration, un tiers sur la laïcité, un tiers leader », a dénoncé mardi la porte-parole libérale en matière d'immigration, Dominique Anglade, convaincue que le ministre Jolin-Barrette voulait voir l'opposition signer « un chèque en blanc ».

Le controversé projet de loi 9 inclut une refonte des critères de sélection des immigrants, davantage axés désormais sur les habiletés professionnelles. On vise aussi à éliminer 18 000 dossiers pendants de candidats à l'immigration déposés selon le système actuel. On prévoit de plus imposer par règlement des tests de français et de valeurs.

C'est sur ce point que l'étude du projet de loi bloque actuellement, après cinq heures de travaux, le ministre refusant de préciser ses intentions reliées aux conditions d'obtention du statut de résident permanent, selon Mme Anglade.

« Quand les tests vont être appliqués ? À quel moment ? Est-ce que les gens à l'étranger vont devoir faire des tests ? », s'est interrogée la députée, qui veut « au minimum » des « indications » sur les intentions du gouvernement.

On s'inquiète aussi du fait que l'étude article par article du projet de loi 21 sur les signes religieux, une des deux pièces législatives, avec le projet de loi 9, que le gouvernement Legault veut absolument faire adopter avant l'ajournement des travaux, n'a pas pu débiter avant mardi après-midi, alors qu'il ne reste que quelques jours avant la fin de la session.

Le leader parlementaire de l'opposition officielle, le député libéral Sébastien Proulx, s'est livré lui aussi à une sortie en règle mardi, indiquant clairement qu'il n'entendait pas s'en laisser imposer d'ici la fin des travaux, prévue le 14 juin, malgré le climat ambiant.

L'éventualité de voir le gouvernement imposer des bâillons, donc une procédure d'exception pour forcer l'adoption de ses projets de loi, ajoute aussi de la pression sur l'opposition. Malgré tout, les libéraux se disent prêts, au besoin, à siéger après le 14 juin, pour faire valoir leurs positions et présenter leurs amendements.

## JOLIN-BARRETTE RÉAGIT

Le ministre Simon Jolin-Barrette n'a pas tardé à rejeter du revers de la main les critiques à son endroit, en mêlée de presse. Il a fait un lien entre la sortie de Mme Anglade et le fait qu'elle pourrait être candidate au leadership de son parti.

Il a aussi nié le fait qu'il puisse être surchargé, au point d'avoir de la difficulté à remplir ses nombreuses fonctions. Car si le projet de loi 9 n'est toujours pas adopté après une quarantaine d'heures d'étude, c'est la faute des libéraux, qui prennent tout leur temps pour ralentir les travaux cherchant à maintenir « le statu quo », selon lui.

## INVESTISSEMENT RÉCURRENT DE 70 M\$

## Du renfort pour les élèves vulnérables

CAROLINE PLANTE

La Presse canadienne

**QUÉBEC — « Garder espoir, la cavalerie s'en vient ! » C'est dans ces termes que le ministre de l'Éducation, Jean-François Roberge, a annoncé mardi une aide supplémentaire aux 225 000 élèves vulnérables de la province.**

Il a confirmé un investissement récurrent de 70 millions \$ et l'ajout de 850 enseignants, professionnels et ressources de soutien professionnelles dans le réseau scolaire en vue de la prochaine rentrée.

En point de presse à l'Assemblée nationale, M. Roberge a ventilé cette somme de 70 millions \$, qui était déjà prévue dans le budget.

Il y aura ainsi 47 M\$ pour instaurer un plancher de services dans toutes les écoles, 20 M\$ pour ajouter

150 classes spéciales et 3 M\$ pour déployer des cliniques mobiles en régions éloignées.

« Le réseau public n'est pas assez attirant, a-t-il noté. Quand on ajoute de l'argent comme ça, bien on vient assurer aux gens qui font le choix du réseau public de travailler dans une ou deux écoles, d'avoir un travail à temps plein et même d'avoir une permanence, parce que l'argent qu'on met là, c'est de l'argent récurrent. »

Les 225 000 élèves considérés vulnérables au Québec sont handicapés ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage (HDAA). Selon le ministre, si rien n'est fait, 150 000 d'entre eux ne décrocheront pas leur premier diplôme.

Par ailleurs, le ministre a annoncé, mardi, qu'il déposera un projet de loi cet automne concernant la transformation des commissions scolaires en centres de services.

## POSSIBLE VENUE DE RÉJEAN HÉBERT AU PLC

## « Surprise » dans le camp souverainiste

CATHERINE LÈVESQUE

La Presse canadienne

**OTTAWA — La possible venue de l'ancien ministre péquiste Réjean Hébert dans le camp de Justin Trudeau est une « surprise » pour les souverainistes qui perdent l'un des leurs.**

M. Hébert, qui a été ministre de la Santé sous le gouvernement de Pauline Marois de 2012 à 2014, a indiqué à Radio-Canada qu'il avait tourné la page sur le projet d'indépendance du Québec. Il songe à sauter dans l'arène fédérale pour les libéraux.

Selon le chef par intérim du Parti québécois (PQ), Pascal Bérubé, qui a été dans le même conseil des ministres, M. Hébert tient des « propos qui ne lui ressemblent pas ». Il l'accuse de vouloir « magasiner » un poste de ministre fédéral de la Santé.

Du côté du Bloc québécois, la députée Monique Pauzé a

invité M. Hébert à poursuivre sa réflexion. Elle pense que ce serait une « erreur » de joindre les libéraux dans l'espoir de changer les choses.

La possible arrivée de M. Hébert semble toutefois réjouir ses éventuels collègues libéraux.

Mélanie Joly, ministre du Tourisme, des Langues officielles et de la Francophonie, pense que cela démontre que « les Québécois sont passés à autre chose » concernant la souveraineté du Québec.



L'ancien ministre péquiste, Réjean Hébert — PHOTO ARCHIVES LE DROIT

Notre petit hôtel en pleine nature  
a besoin d'une personne  
pour l'aider à tout faire briller.

**PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER**

Possibilité d'horaire variable - quart de jour  
Bienvenue aux retraités et semi-retraités  
Plein de beaux avantages, dont une nouvelle équipe dynamique !

**Veillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à  
melanie.benoit@beatnikhotel.com ou nous contacter au  
450.534.2212**

HOROSCOPE

Mercredi 5 juin 2019

**Bélier (21 mars au 19 avril)**

Il est primordial de prendre le temps de se ressourcer. Le duo Lune-Mars en Cancer face à Saturne vous invite à freiner votre rythme accéléré et à vous accorder davantage de repos. En prenant du recul, vous aurez une meilleure perspective de votre projet. N'hésitez pas à vous divertir; c'est le meilleur moyen de régénérer votre inspiration. Et puis, ne croyez-vous pas l'avoir bien mérité?

**Taureau (20 avril au 20 mai)**

Vénus toujours en Taureau vous propose un milieu de semaine convivial qui place vos relations privilégiées à l'avant-scène. Profitez de la bonne réceptivité des autres pour les initier à un passe-temps ou à une nouvelle activité. N'oubliez pas que vous exercez beaucoup d'influence sur votre entourage et que vos propos pourraient amener quelqu'un à faire de sérieuses remises en question...

**Gémeaux (21 mai au 21 juin)**

Avec un mensonge on peut aller loin, mais sans espoir de retour. Le duo Lune-Mars en Cancer opposé à Saturne ne vous aidera pas à donner le meilleur de vous-même en termes de transparence, de franchise et d'honnêteté. La peur de déplaire pourrait vous amener à ne pas exprimer le fond de votre pensée, mais est-ce vraiment si important de plaire à tout le monde?

**Cancer (22 juin au 22 juillet)**

Étant donné que Saturne en Capricorne s'oppose au duo Lune-Mars en Cancer, vous pourriez avoir un milieu de semaine plus complexe, voire moins agréable à vivre, ou encore vous déranger dans un processus décisionnel. Toutefois si vous manquez d'assurance, rappelez-vous que si les autres vous placent dans une position, cela témoigne de leur confiance envers vos aptitudes.

**Lion (23 juillet au 22 août)**

Le cycle Lunaire avec Mars en Cancer pourrait vous rendre un peu plus sévère envers vous-même. Si vous ressentez un mécontentement par rapport à vos performances passées, il ne sert à rien d'en faire une fixation. Servez-vous plutôt de cette insatisfaction pour vous motiver et vous surpasser. Vous pourriez rapidement effacer un mauvais souvenir en le remplaçant par un bon...

**Vierge (23 août au 22 sept.)**

Dans le Signe du Cancer, le cycle Lunaire vous encourage à canaliser vos énergies et à déployer vos forces en vue de concrétiser un objectif précis. Il y aura toujours des opposants aux réformes que vous envisagez, mais vous ne devriez pas permettre à la voix d'une minorité de vous dissuader d'aller de l'avant. Concentrez-vous plutôt sur les gens qui vous appuient dans vos démarches.

**Balance (23 sept. au 23 oct.)**

Du fait qu'elle s'effectue au carré de votre Signe, l'opposition du duo Lune-Mars en Cancer avec Saturne pourrait occasionner un ralentissement, une mésentente ou une difficulté sur le plan de la communication. Sachant cela, mieux prendre les précautions nécessaires afin de parer à toute éventualité. Une journée lors de laquelle vous gagnerez à demeurer calme et à éviter la controverse...

**Scorpion (23 oct. au 21 nov.)**

On dirait qu'un élément qui freinait vos élans ne vous affecte plus. Vous devriez profiter du duo Lune-Mars en Cancer pour passer promptement à l'action. Il pourrait s'agir d'une journée favorable en ce qui a trait à vos démarches et à l'évolution de vos projets. Et si vous faites les premiers pas, vous verrez plusieurs choses tomber en place conformément à vos attentes.

**Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)**

Nous ne connaissons la valeur de l'eau que lorsque le puit est à sec. Il serait dommage que la généreuse influence de Jupiter en Sagittaire vous amène à prendre certains privilèges pour acquis. L'heure est à la reconnaissance et à la gratitude. C'est en prenant conscience des choses dont vous bénéficiez et en les appréciant que vous parviendrez à améliorer votre sort.

**Capricorne (22 déc. au 19 janv.)**

La conjonction Lune-Mars qui s'effectue en Cancer, votre Signe opposé-complémentaire, pourrait vous amener à défendre les intérêts d'autrui. Une certaine reconnaissance publique pourrait résulter de la protection et de l'aide que vous accorderez à certaines personnes dans le besoin. Soyez toutefois conscient de la présence du duo Saturne-Pluton en Capricorne...

**Verseau (20 janv. au 18 fév.)**

Vrai sage est celui qui apprend de tout le monde. Ne croyez pas que certaines personnes n'ont rien à vous apporter, même si elles vous semblent simples d'esprit. Tandis que la Lune se trouve " conjointe " à Mars en Cancer, vous aurez probablement l'impression de devoir vous rabaisser au niveau de plus petit commun dénominateur. Alors sachez faire fi de vieux préjugés...

**Poissons (19 fév. au 20 mars)**

Qu'elle vous plaise ou non, l'opinion d'une personne de votre entourage ne représente qu'un avis parmi tant d'autres. Mieux vaudrait écouter d'autres sons de cloches avant d'accepter un arrangement ou de vous résigner à refuser. Le trigone de la conjonction Lune-Mars en Cancer avec Neptune en Poissons pourrait accélérer la concrétisation d'un rêve qui vous habite depuis longtemps.

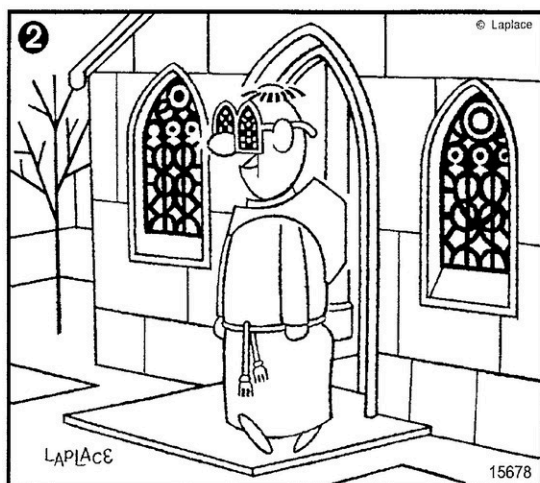
Pour information : [marylene@marylene.com](mailto:marylene@marylene.com)

MOTS FLÉCHÉS

PEUREUX FAIM SUBITE	ENTAILLE RENFERMER	POURRIR	SERT À HÉLER POÉSIE	PEINTURE BRILLANTE	TERME DE MUSIQUE IMMATURE
				PETITE POMME ÉCHASSIER	
A AUCUN MOMENT SATAN		QUI EST UN MODÈLE			
				AVALÉES DÉSIRS ARDENTS	
APRÈS VOUS FRÈLE		COLLIER DE DIAMANTS DÉTENU			
			A L'AIDE !		BOLET COMES- TIBLE
SYMBOLE CHIMIQUE SABLE CALCAIRE	GRAND ARBRE PETITES GRENOUILLES			OUTIL BERGE	DISTRAC- TION
			ARROSE CHARTRES PATIENCE		DEXTÉRITÉ
S'EXTASIER	COULE EN SUISSE APTITUDE À SE SOUVENIR		POISSON D'AQUARIUM REQUIESCAT IN PACE		
				PETIT BOVIN ÉRUPTION CUTANÉE	
PRONOM INDÉFINI	BADI- GEONNER SORTI DE L'OEUF				BROME TISSU SYNTHÉ- TIQUE
		BAIN À REMOUS		REPAIRE GRAVE DÉFAUT	
RIVAGES NOMME			GENRE CRÊPE D'ASIE		
		ASPIRER			
FRÈRE D'ELECTRE RISQUÉS				GRILLÉ	
		CONDUITE			

No 1585

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?



Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.

- 1 Arrière de la chevelure du moine.
- 2 Coin de la bouche du moine.
- 3 Son pied droit n'est pas à sa place.
- 4 Base de la colonne incomplète.
- 5 Mur incomplet sous la main droite du moine.
- 6 Coin inférieur gauche de la fenêtre de gauche.
- 7 Un joint du mur en plus à gauche.
- 8 La rosace du vitrail sous le toit.

WWW.HANNENQUART.COM

E	E	N	E	M	E	S	S	O
I	O	R	E	T	S	E	R	O
R	E	V	A	H	N	I	N	E
L	E	Y	T	S	P	S	E	T
D	N	I	D	A	V	A	S	P
R	B	R	E	I	R	E	D	N
U	A	V	E	R	E	R	E	M
O	H	P	X	A	V	A	R	A
T	U	R	E	L	R	E	L	E
L	E	C	L	E	O	R	M	E
S	O	S	O	S	T	S	O	S
E	R	E	R	E	R	E	R	E
S	B	U	E	S	E	R	E	R
E	U	E	P	I	Q	U	E	E
I	A	P	I	G	A	L	E	A
D	L	H	G	I	G	A	L	E



# LA MACHINE

Au cours des prochains mois, la Commission spéciale d'enquête sur la protection de la jeunesse sillonnera les régions du Québec pour faire le portrait le plus juste possible de tout ce qui touche les services à l'enfance. Le but avoué, éviter que le système «l'échappe» comme il l'a fait à Granby, où une fillette de 7 ans est morte le 30 avril dernier. *Le Soleil* entame aujourd'hui une série sur la DPJ afin de tenter d'en comprendre les différents rouages. Et les ratés. **1<sup>er</sup> DE 4**

**MYLÈNE  
MOISAN**

CHRONIQUE  
mmoisan@lesoleil.com



## LA DPJ SOUS OBSERVATION

«Il est par ailleurs des catégories de personnes qui souffrent plus que leur part normale d'épreuves et qui ont souffert encore davantage à cause des délais prolongés que l'État a mis à soulager leurs problèmes.»

Qui a dit ça à propos des enfants? René Lévesque, au printemps 1977. Le premier ministre péquiste annonçait que «l'Assemblée nationale va être appelée le plus tôt possible à étudier une loi sur la protection de la jeunesse».

Elle a été adoptée en 1979. Les mots auraient pu être ceux du premier ministre Legault au lendemain de la tragédie de Granby. «Ce n'était pas la première fois au Québec que le réseau qui doit protéger nos jeunes l'échappait. Et je pense qu'on est rendus à une étape où on doit revoir complètement le réseau d'aide et de supports de toutes sortes pour nos enfants et nos jeunes.»

Quarante ans plus tard. François Legault a promis un «avant» et un «après» Granby, il est donc essentiel de bien cerner ce qui ne va pas.

La commission spéciale sur la protection de la jeunesse qui sera présidée par Régine Laurent a du pain sur la planche, elle devra être capable de remettre en question jusqu'aux fondements du système actuel, qui connaît son lot de ratés malgré l'apparente bonne volonté de tous les intervenants.

L'enfer, dit-on, est pavé de bonnes intentions.

Il faudra donc aller au fond des choses, accepter que la machine

dérage parfois, que de mauvaises décisions sont prises et que des enfants en paient le prix. Pour un drame comme celui de Granby ou comme celui de la petite Rosalie, il y en a d'autres qui ne font pas les manchettes, tous ces enfants qui se retrouvent malgré eux au cœur d'une situation qui les dépasse.

Et que le système échappe. Je le répète même si c'est une évidence, le réseau de la protection de l'enfance fait généralement de très belles choses, il sauve littéralement des vies, il permet à des enfants de grandir dans l'amour plutôt que dans la violence. Avec au-delà de 350 signalements chaque jour au Québec, c'est un tour de force.

Mais l'heure est présentement à l'identification des problèmes et à la recherche de solutions, parce que chaque fois que le système trébuche, c'est l'avenir d'un enfant qui est en jeu.

**Chaque fois que le système trébuche, c'est l'avenir d'un enfant qui est en jeu**

La réforme du réseau de la santé en 2015 — alors que la protection de l'enfance a été fusionnée aux CISSS et aux CIUSSS — semble avoir exacerbé des problèmes qui existaient déjà, notamment en augmentant la lourdeur des processus et en provoquant une importante perte d'expertise, la fusion s'étant accompagnée d'un jeu de chaise

musicale sans précédent chez les gestionnaires.

On a affaibli la première ligne, déjà fragile.

On a d'ailleurs montré du doigt cette première ligne dans le drame de Granby et, à l'autre bout du spectre, on a aussitôt suspendu le Directeur de la protection de la jeunesse de l'Estrie, Alain Trudel.

Le problème est beaucoup plus vaste et complexe, comme le suggère André Perron, qui a œuvré pendant une vingtaine d'années comme chef de services et adjoint au DPJ.

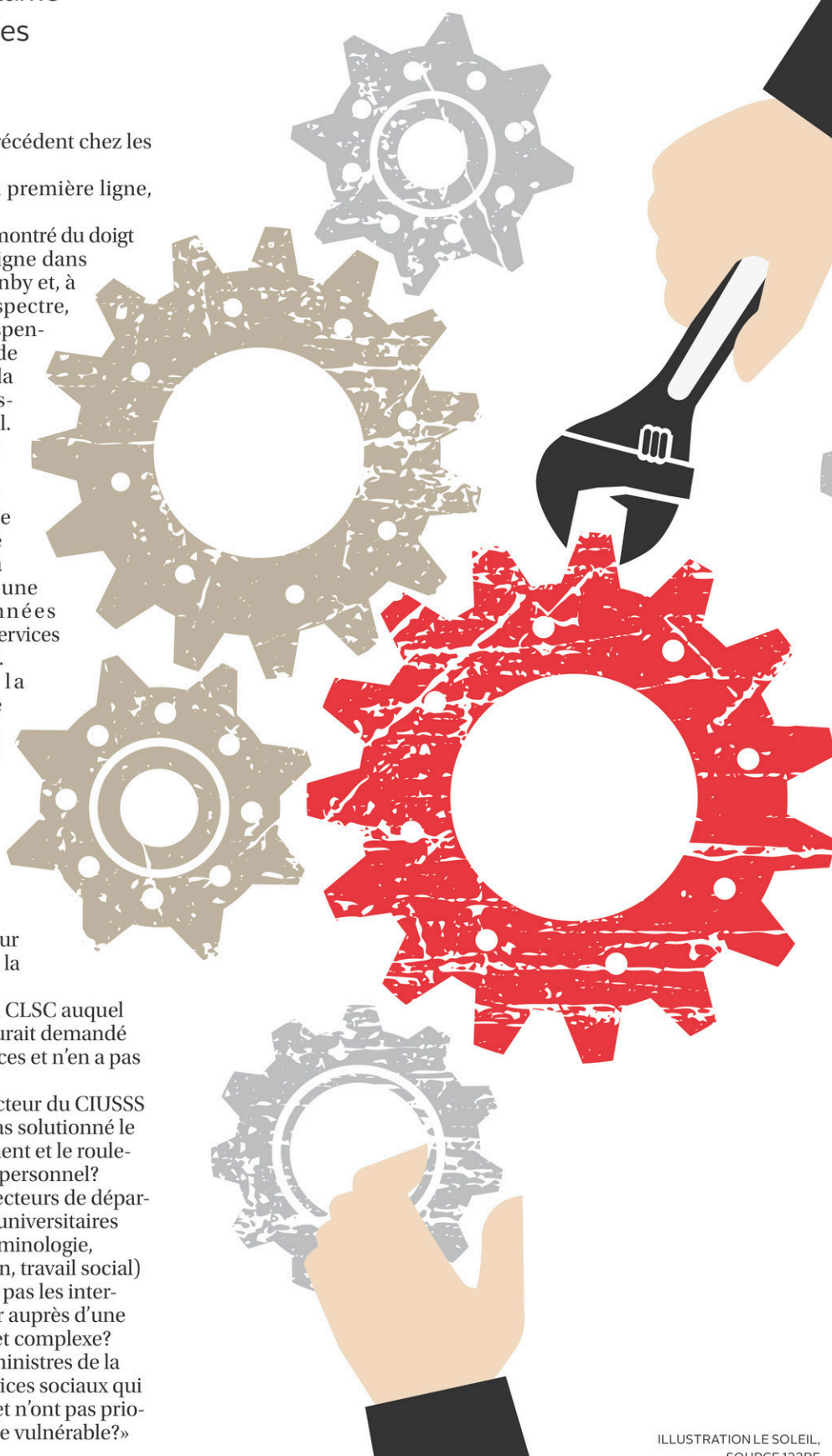
«Le DPJ de la région de l'Estrie a été suspendu. Faudrait-il aussi suspendre :

- › Le juge qui a ordonné le retour dans la famille?
- › Le directeur d'école qui n'a pas fait de suivi sur l'enseignement à la maison?
- › Le directeur du CLSC auquel le père aurait demandé des services et n'en a pas reçus?
- › Le directeur du CIUSSS qui n'a pas solutionné le recrutement et le roulement du personnel?
- › Les directeurs de départements universitaires

(psychologie, criminologie, psycho-éducation, travail social) qui ne préparent pas les intervenants à œuvrer auprès d'une clientèle lourde et complexe?

› Les différents ministres de la Santé et des Services sociaux qui se sont succédé et n'ont pas priorisé cette clientèle vulnérable?»

Depuis 40 ans...



# DPJ

## Le chemin d'un signalement

Tout commence par un coup de fil.

Celui qui compose le numéro de la DPJ de sa région a des doutes sur la sécurité ou sur le bien-être d'un enfant.

La personne qui répond est une intervenante de la DPJ, elle travaille à la «RTS», à la réception et au traitement des signalements, elle doit déterminer avec un outil standardisé — et en discutant avec le chef de programme — s'il faut envoyer quelqu'un sur place. Si c'est le cas, elle indique si cela doit être fait tout de suite, en 24 heures ou en quatre jours.

Un signalement fait par un enfant n'est jamais rejeté.

Si l'intervenante qui se rend sur les lieux juge que l'enfant est en danger, elle pourra décréter des mesures d'urgence, qui doivent durer au plus 48 heures.

Souvent un retrait immédiat.

Mesure d'urgence ou pas, le dossier passe à l'évaluation-orientation, «l'éval», il sera attribué à une intervenante qui devra pousser plus loin l'analyse du dossier. C'est l'étape la plus importante, celle qui déterminera la suite des choses. À la lumière de rencontres et de discussions avec les parents, les enfants, des gens de l'entourage, de l'école, de la famille proche, l'intervenante fera ses recommandations.

La DPJ doit ou ne doit pas intervenir.

Si l'intervenante de l'«éval» estime qu'il faut intervenir, qu'il y a «compromission», elle offrira aux parents de s'engager à suivre des mesures

volontaires pour corriger ce qui ne va pas. Ils doivent remplir trois conditions : reconnaître les problèmes, avoir la capacité de les corriger et être motivés à le faire.

C'est ce qui se passe dans environ 40 % des cas.

Si les parents refusent les mesures volontaires ou s'ils ne se qualifient pas, le dossier se retrouvera au tribunal, la Chambre de la jeunesse. Si le temps presse, des mesures provisoires seront proposées pour une durée maximale de 60 jours, le temps d'établir un plan de match à plus long terme.

### Un signalement fait par un enfant n'est jamais rejeté

La DPJ peut recommander des thérapies pour les parents, elle peut opter pour un placement de l'enfant chez le père ou chez la mère, en famille d'accueil ou chez un membre de la famille proche, cette option devant toujours être explorée d'abord. Dans le cas d'un placement avec un des parents, des visites — supervisées ou non — avec l'autre sont souvent prévues.

Pour rendre sa décision, le juge a devant lui l'avocat du Directeur de la protection de la jeunesse, les avocats des enfants, des parents, parfois aussi des grands-parents. Lorsque le juge accepte la suggestion de la DPJ, les parents doivent

se soumettre à l'ordonnance du tribunal.

Dans tous les cas où il n'y a pas de mesures volontaires, la DPJ doit faire ses recommandations au tribunal pour les «mesures sur le fond». Ces mesures sont aussi d'une durée déterminée, allant de 6 à 12 mois, après quoi les parties doivent se revoir devant le juge pour une révision.

Pendant cette période, le dossier sera confié à une intervenante à «l'appli», qui doit voir à l'application des mesures imposées par le tribunal, qui doit faire un suivi auprès des familles et des enfants. Un proces-

sus similaire est prévu pour les dossiers où les parents ont opté pour les mesures volontaires.

À l'échéance prévue, la révision devra évaluer si les parents se sont amendés, s'il est opportun de main-

tenir les mesures. Lorsque l'enfant a été placé dans un autre milieu, un «placement à majorité» pourra être demandé après un certain temps, l'enfant ne pourra alors plus revenir dans sa famille.

La Direction de la protection de la jeunesse se retire d'un dossier pour trois raisons : lorsqu'elle juge qu'il n'y a pas lieu d'intervenir après un signalement, lorsqu'elle estime que les motifs qui ont justifié l'intervention ne sont plus présents ou, finalement, lorsque l'enfant souffle ses 18 bougies.

Il entre alors, du mieux qu'il peut, dans le monde des adultes.

MYLÈNE MOISAN

### Le ou la DPJ?

Même si on a l'habitude de parler de la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ), expression consacrée à la fois dans le langage populaire et dans les médias, le terme exact auquel il faudrait plutôt référer est le Directeur de la protection de la jeunesse. Donc, le DPJ au lieu de la DPJ. Cela parce que, dans la loi, les employés de l'organisme représentent une personne et agissent en son nom. Et le Directeur de la protection de la jeunesse — qui est parfois une directrice — est en quelque sorte imputable des décisions qu'ils prennent. Vous trouverez donc les deux versions dans les textes, selon qu'il s'agisse de propos émanant de l'organisme ou non.

MYLÈNE MOISAN

## La (délicate) gestion du risque

L'étape la plus importante du processus est sans aucun doute celle où l'intervenante rencontre parents et enfants, où elle peut aussi contacter d'autres personnes pour faire un portrait le plus juste de la situation.

Elle doit évaluer si la DPJ doit intervenir ou non.

Et comment.

Même avec l'aide d'un outil unifié, le système de soutien à la pratique (SSP), et en discutant avec le chef de programme, il reste une bonne part de subjectivité dans le constat qui est fait. Dans un monde idéal, ce sont les intervenantes les plus expérimentées qui devraient être à cette étape.

Dans la vraie vie, c'est souvent le contraire. Plusieurs voix se sont élevées depuis le drame de Granby pour déplorer le fait que

la première évaluation puisse être confiée à des personnes qui sortent tout juste de l'université, qui n'ont peut-être pas le bagage nécessaire pour faire la part des choses.

Une travailleuse sociale m'a dit ceci, plus ou moins à la blague. «Il faudrait que ces intervenants-là aient des enfants. Quelqu'un qui n'a pas d'enfants ne comprend pas que tu peux crier, être à bout...»

Dans un rapport, ce genre de comportements peut prendre des proportions plus grandes qu'il en a réellement. Des personnes rencontrées travaillant dans l'écosystème de la protection de l'enfance, la majorité n'aimerait pas voir la DPJ débarquer dans leur famille, de peur d'être mal évaluée.

Avec les conséquences qui pourraient en découler.

Les motifs qu'on dit de «compromission» qui peuvent justifier une intervention sont très nombreux, ils sont répartis en six catégories : l'abandon, les mauvais traitements psychologiques, de graves troubles du comportement de l'enfant, la négligence ou le risque sérieux de négligence, l'abus sexuel ou le risque sérieux d'abus sexuel, ainsi que l'abus physique ou le risque sérieux d'abus physique.

La première évaluation doit donc tenir compte de tous ces éléments pour déterminer si la sécurité ou le développement de l'enfant est compromis. Si certains éléments comme l'abandon ou l'abus physique sont plus faciles à identifier, ce n'est pas le cas par exemple du «risque» d'abus ou de négligence.

Le risque n'est pas une observation, c'est une déduction.

Même chose pour ce qui touche l'aspect psychologique, où plusieurs éléments doivent être pris en considération. Par exemple, dans certains cas qui m'ont été rapportés, on reprochait à des femmes victimes de violence conjugale d'exposer leurs enfants à un conflit entre adultes.

Et de faire de l'aliénation parentale.

D'où l'importance de s'assurer que cette première analyse soit la plus solide possible, question de s'assurer de ne pas laisser un enfant dans un milieu malsain et aussi, à l'autre bout du spectre, de ne pas retirer un enfant inutilement.

La suite des choses, lire l'avenir de l'enfant, en dépend. MYLÈNE MOISAN

### Méthodologie

Plusieurs entrevues ont été menées pour la réalisation de ce dossier avec des personnes qui ont différents liens et diverses expériences avec la DPJ. Les témoignages qui sont publiés ont été recueillis au cours des derniers mois, et des documents juridiques et officiels ont pu être consultés pour valider les faits qui sont évoqués. Fidèle à sa pratique, la DPJ ne commente jamais les dossiers, les arguments qui lui sont attribués ont donc été tirés de cette documentation.

Une forêt de  
**possibilités**

« **Les avancées technologiques améliorent constamment les conditions des travailleurs, qui sont au cœur des pratiques forestières.** »

**Pierre Godin**

Mécanicien de machines fixes

Pierre Godin est mécanicien de machines fixes et travaille dans le secteur forestier depuis 30 ans. Il a été témoin des changements importants que les nouvelles technologies ont apportés aux méthodes de travail, notamment en les rendant plus efficaces et sécuritaires. Ces nouvelles façons de faire facilitent le quotidien des travailleurs, en plus de répondre à leurs préoccupations environnementales.

*Notre forêt, j'y crois.*

Pour y croire, il faut d'abord la connaître.

Découvrez-en plus à [uneforetdepossibilites.com/jycrois](http://uneforetdepossibilites.com/jycrois)

COLLECTIF  
 POUR UNE FORÊT  
 DURABLE

# Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30\*

**450 375-8888**  
**classees@lavoixdelest.ca**

\*Avant 16h pour parution le lendemain.  
 Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

laVoixdel'Est

Plus qu'un conseiller...  
 ...un ami depuis 25 ans



**YVES PAQUETTE**

Courtier immobilier



CELL.: 450 775-9940 BUR.: 450 378-4120  
 ESTIMATION GRATUITE

**VISA MasterCard Interac**

**PRENEZ NOTE QUE:**  
 Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.  
 Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.  
 Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

386139V

**7644 Propriétés à vendre**

61 rue Simond Sud, à vendre par le propriétaire, impeccable, visite sur rendez-vous seulement. 450 775-5310

**7737 Logements à louer Granby**

**GRANBY, Grand 4 1/2**  
 Rue Caron, non-fum., pas de chiens, entrées lav./sec. + lave-vaiss., 2 stat. intercom, libre juillet 514-977-5047

**MAISON JUMELÉ**

102 Paul Gaudreau, entièrement refaite, tout est neuf, style moderne, très ensoleillé, avec 3 chambres, terrain privé et grande terrasse, clim. et thermopompe inclus, 1,285\$/mois, idéalement locataire retraité ou semi retraité et non-fum. Bernard : 450-405-8950.



**BOISSONNEAULT GROUPE IMMOBILIER GRANBY**  
**Grands 3 1/2 • 4 1/2 Rues Simonds et Pinard**  
 Sécuritaires • Béton • Intercom  
 Aspirateur central  
**LIBRES IMMÉDIATEMENT**  
**450 956.1018**  
 adm@boissonneaultimmobilier.com  
 boissonneaultimmobilier.com

**7776 Avis, événements**

Invitation à toute la population  
**Assemblée générale annuelle**  
 du Centre de prévention du suicide de la Haute-Yamaska  
 le jeudi 20 juin 2019 à 17 h au 328, rue Principale, bureau 220, à Granby

**7783 Massothérapie et soins thérapeutiques**

**MASSAGE 450 521-1331**  
 DÉTENTE, RELAXATION - FORFAIT. 7/7

**MASSAGE SUÉDOIS SYLVIE : 450 521-4362**

**7786 Services financiers et impôts**

**NOYÉ PAR DES DETTES** qui vous empêchent de dormir. Nous avons des solutions pour vous aider. La consultation est gratuite.  
 MNP syndic de faillites, GRANBY  
**450-361-559**  
 Siège social: Montréal

**AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?**

Depuis plus de 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.  
**1 877 994-2433**  
**JeanFortin.com**

**JEAN FORTIN**  
 RÉORGANISATION FINANCIÈRE  
 Syndics autorisés en insolvabilité

**7819 Messages personnels**

★ **A1 ROMANCE ENR** ★  
 Service d'accompagnement. Nouveautés et rénovations. 450 405-4902

**AUX PLAISIRS XXX**

Cowansville. Je te reçois et me déplace pour un instant de plaisir. Jolie, forte poitrine. 450 330-3113, De 11 h à 22 h

**7834 Offres d'emploi**

**CHAUFFEUR(SE) recherché(e) classe 1** tems plein/partiel, pour camion pompeur, région d'Iberville, 450 261-6159.

**7797 Paysagement et services extérieurs**

**EN VRAC**

**TERRE & COMPOST granby**

— PAILLIS de cèdre  
 — TERREAU **savaria**  
 — PIERRE concassée

Livré ou chargé sur place  
 90, rue Gatineau, Granby  
**450 770-0188 • 450 372-6809**

**7834 Offres d'emploi**

**1- URGENT 1 LIVREUR(EUSE) RECHERCHÉ(E)**

1 livreur avec éconoline ou petit cube, pour route régulière, du lundi au vendredi, de 7h, à 17h, travail à l'année longue, Infos : 450 777-4771.

AIDE cuisinier(ère) demandé(e)s pour saison estivale de juin à fin août, références exigées, capable de travailler en équipe. **LE RANCH MASSAWIPPI CAMP DE VACANCES** 450 777-4511, Louise. C.V. à louise@moncamp.com

**CENTRE DENTAIRE PIERRE VIAU**

Nous recherchons une personne dynamique pour un poste d'assistant(e) dentaire avec expérience dans une clinique familiale, belle ambiance de travail, beaucoup de technologie avec traitement diversifié, assistance à la chaise et autres tâches connexes, poste de 30-33 h/sem., expérience en secrétariat : un atout. Veuillez nous faire parvenir votre CV au : 58 St-Antoine S., suite 101, Granby, J2G 6W5. **centredentairepierreviau@bellnet.ca**

**7834 Offres d'emploi**

**CHAUFFEUR de taxi Temps plein et partiel Taxi Van Granby 450 531-3911**

Cherche employeur pour travail en usine, exp. non requise, temps plein 40h sem., 450 293-0460

**CUISINIER(E) et AIDE CUISINIER(E)** recherché(e)s pour Auberge Sutton Brouerie temps plein/partiel, salaire compétitif. Envoyer C.V. à : Marie-Soleil Labrie au mariesoleil@aubergesuttonbrouerie.com ou communiquer par tél.: 450 538-0005 Adresse : 27 Principale Sud, Sutton

**LA RESIDENCE DU MONT** EST actuellement à la recherche d'un(e) **INFIRMIER(ÈRE) AUXILIAIRE** pour combler un poste à temps partiel, permanent, de fin de sem., de jour 20\$/h., Info : 450 375-4684 ou par courriel : **residencedumont@videotron.ca**

**LAC BROME terrain de camping** recherche un(e) universitaire pour l'accueil, disp. immédiatement, l'anglais est un atout **450 242-8888**

**LES RÉSIDENCES MAGENTA**

Vous rêvez d'un métier valorisant qui fera la différence dans votre vie et celle d'une autre personne, et cela, tout près de chez-vous ?  
 Nous recherchons : **PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES DE NUIT**  
 Vous êtes intéressé par ce domaine mais n'avez pas de formation ou d'expérience ? Pas de problème !  
 Nous offrons la formation complète Les candidats de 50 ans et plus sont aussi les bienvenus. Poss. d'être logé et nourri.  
**Pour de plus amples informations :**  
**Brigitte Plouffe**  
**RÉSIDENCES MAGENTA**  
**400, boul Magenta Est**  
**Farnham, Qc J2N 2S7**  
**450 293-3391**  
**brigitte@residencesmagenta.com**

L'Épicerie-Café Dunham est à la recherche d'un(e) sous-chef, cuisiniers(ères), aide-cuisiniers(ères), et plongeurs (euses), info: Christian après 14h 450-295-2323 ou cv à **lepiceriecafedunham@yahoo.ca**

**Nous sommes à la recherche de PAYSAGISTES D'EXPÉRIENCE**

Salaires entre 18\$/h et 26\$/h. Bonnes conditions de travail. contactez-nous au : 450 266-4442 / info@decornature.com

**7834 Offres d'emploi**



**COWANSVILLE**  
 recherche employé(e)s à temps plein et à temps partiel  
 Disponible jour, soir et fin de semaine  
**Se présenter avec C.V. au Sushi Shop 1616, rue Sud, Cowansville**

**VERTOURE**

est à la recherche de **PRÉPOSÉS À L'ÉPANDAGE**  
 Doit posséder permis de conduire Idéal pour préretraités et retraités  
**Bienvenue à tous!**  
 Demandez Alex au **450 830-0338**

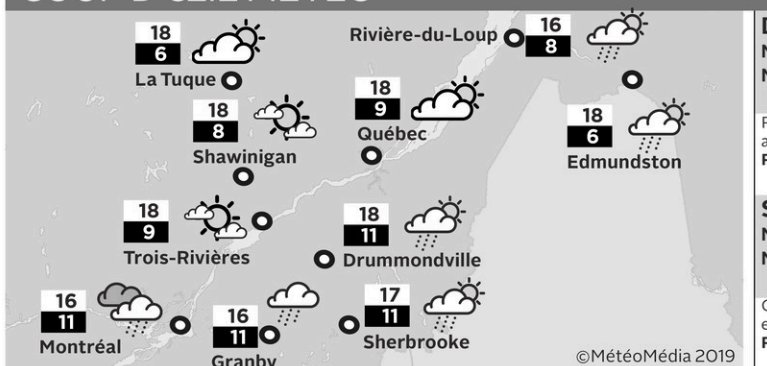


**Cowansville**  
 Nous sommes présentement à la recherche d'un(e)

**CONSEILLER TECHNIQUE**

Requis :  
 • 2 ans d'expérience  
 • Bilingue  
 • Permis de conduire valide  
 Avantages :  
 • Poste temps plein  
 • Bonis de performance  
 • Programme d'avantages sociaux  
 • Salaire avantageux  
 Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre c.v. à l'attention de Mario Patenaude  
**mpatenaude@rocheleauchevrolet.com**  
**Tél. : 450 263-1541**

**COUP D'ŒIL MÉTÉO**



Jour	Max	Min	Précipitations
Demain	20	8	40%
Vendredi	20	10	20%
Samedi	22	12	10%
Dimanche	21	14	20%

**AU QUÉBEC**

Cité	Averses	Pluie	Nuageux	Beau
Baie-Comeau	12	7	9	1
Bromont	16	11	9	1
Chibougamau	9	1	13	5
East Angus	17	10	13	5
Gaspé	13	5	13	10
Gatineau	13	10	12	9
Îles-de-la-Mad.	12	9	17	10
Joliette	17	10	6	0
La Grande	6	0	15	6
La Malbaie	16	8	15	6
Maniwaki	15	6	15	6
Rimouski	15	6	17	7
Saguenay	17	7	17	9
Saint Georges	17	9	19	10
Victoriaville	19	10		

**LE SOLEIL**

5h04 20h34  
 Durée du jour: 15h30

**LA LUNE**

Lever: 7h07 Coucher: 22h58

10 juin 17 juin 25 juin 02 juil.

**ALMANACH**

Maximum hier	16,0°
Minimum hier	4,5°
Normale le jour	21,1°
Normale la nuit	10,4°
Record max	29,4°/1967
Record min	2,0°/1990
Précipitations (avant-hier)	13,0 mm
Ce mois-ci	0,8 mm
Ce mois-ci l'an dernier	561,2 mm
Cette saison	488,7 mm
La saison dernière	1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

**Météo Média**  
 imprévisible. COMME PRÉVU!  
 meteoedia.com/video  
 DÉCOUVREZ-EN PLUS

**7834 Offres d'emploi**

**MESCOPAL TRANSPORT  
ST-DAMASE**  
Chauffeur demandé  
Pour semi-remorque et citerne  
Permis de classe 1  
Expérience avec citerne ou cours de conduite  
Travail local et parfois Ontario  
Demandez Michel 450-223-4400  
Fax : 450-797-3631

**RESSORTS D'AUTOS MÉNARD**

recherche  
**TECHNICIEN(NE) EN  
MÉCANIQUE DIESEL**  
Poste à temps plein - 5 ans d'expérience.  
Salaire et avantages très compétitifs.  
Jean-Philippe Ménard au 450 378-4740

**BMR**

**ADAM**  
MAT. CONST. ADAM (R.K.D.R.)  
est à la recherche

- HOMME DE COUR
- COMMIS COMPTOIR

**MATÉRIAUX  
temps plein**

Contactez David au  
**450 539-1945**

**IGA  
Farnham**

- COMMIS DE BUREAU ET  
À LA VÉRIFICATION DE PRIX  
temps plein
- BOUCHER
- ASSISTANT AUX VIANDES
- SUPERVISEUR AUX CAISSES  
32 à 40 h/semaine

Joignez-vous à une équipe  
très dynamique!

Envoyez votre CV à  
iga08357comptabilite@sobeys.com  
Téléphone : 450 293-4210

**GA GASTRONOME  
ANIMAL**

**NOUS EMBAUCHONS**  
Compagnie dynamique en plein essor

ADMINISTRATION • ENTREPÔT  
CHAUFFEUR/LIVREUR

**450 469-0921**  
info@gastronomieanimal.com

**7895 Avis publics****Avis public de notification**  
(articles 136 et 137 C.p.c.)**SECTION I – Avis**

**Avis est donné** à M. Yan Gaudet de vous présenter au greffe de la Cour supérieure du district de Bedford, situé au 920, rue Principale, à Cowansville dans les 10 jours afin de recevoir les demandes introductives d'instance qui y ont été laissées à votre attention.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis d'assignation qui l'accompagne, sans quoi le **25 juin 2019** un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

**SECTION II – Informations relatives à la publication**

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 17 mai 2019 par Me Stéphane Dulude, greffier spécial de la Cour supérieure dans le dossier numéro 455-04-001664-091.

Le présent avis ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

**SECTION III – Informations finales**

Granby, le 31 mai 2019  
M<sup>e</sup> Erica Gosselin, avocate

**7834 Offres d'emploi**

**RESTAURANT DI CARLO**  
cherche cuisinier(ère), serveur (euse), avec exp., temps plein. Se présenter avec CV au 28 rue Dufferin ou 450 375-0577.

**RÉCEPTIONNISTE**, avec exp., 30 à 35 ans, temps partiel et temps plein pour le soir. Se présenter au 15 Principale, 450 378-1414

**ROUGEMONT**  
ROUTE MOTORISÉE.  
Possédez une petite voiture,  
disponible pour distribuer  
**LA VOIX DE L'EST**  
Laissez vos coordonnées au  
**450 375-4555, boîte vocale 4527**

Station Esso Ste-Cécile-de-Milton, recherche cassier(ère), t. plein de soir, t. partiel de jour, soir et fds, 25 à 35h sem., apporter CV. gestionMilton@outlook.com

**TRANSPORT NORJAC ST-PIE** - chauffeur local, temps plein ou partiel, dompeur ou shunter, salaire compétitif, 514-968-1102.

**VERGER HAMEL**  
recherche  
Manutentionnaire d'entrepôt  
Poste permanent à temps plein (40 h sem)  
St-Paul d'Abbotsford  
Tél : 450 379-5287  
CV : vergerhamel@hotmail.com

**7851 Automobiles**

**A1 FINANCEMENT AUTO**  
aucune enquête de crédit  
GARAGE ST-GERMAIN : 450 777-2540

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081  
www.financementbrisson.info

Je t'aime  
mais pas à tout prix!

*Le changement*

*Alice* maison  
Dernier

450 . 378 . 9297

Maison d'aide et d'hébergement pour les femmes et enfants victimes de violence conjugale

**GA GASTRONOME  
ANIMAL**

**NOUS EMBAUCHONS**  
Compagnie dynamique en plein essor

ADMINISTRATION • ENTREPÔT  
CHAUFFEUR/LIVREUR

**450 469-0921**  
info@gastronomieanimal.com

**7895 Avis publics****Avis public de notification**  
(articles 136 et 137 C.p.c.)**SECTION I – Avis**

**Avis est donné** à M. Yan Gaudet de vous présenter au greffe de la Cour supérieure du district de Bedford, situé au 920, rue Principale, à Cowansville dans les 10 jours afin de recevoir les demandes introductives d'instance qui y ont été laissées à votre attention.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis d'assignation qui l'accompagne, sans quoi le **25 juin 2019** un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

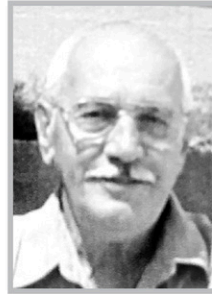
**SECTION II – Informations relatives à la publication**

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 17 mai 2019 par Me Stéphane Dulude, greffier spécial de la Cour supérieure dans le dossier numéro 455-04-001664-091.

Le présent avis ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

**SECTION III – Informations finales**

Granby, le 31 mai 2019  
M<sup>e</sup> Erica Gosselin, avocate

**DUFRESNE**  
**M. Roger - 1930-2019**|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

Paisiblement au Foyer Farnham, le 1 juin 2019, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Roger Dufresne, tendre époux de Mme Marie-Thérèse Demers, résident de Bedford. Il était le fils de feu M. Louis Dufresne et feu Mme Julia Lamarche.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Nicole (Michel Allaire), Denis (Joyce Crandall), Michel (Denise Grenier), et Yvan (Linda Gagné), ses petits-enfants : Stéphanie, Benoit, Vanessa, Pascal, Bianca et Marie-Pierre, ses arrière-petits-enfants : William, Laurie, Juliette, Maïca, Delphine, Lili-Rose, Edward, Oceanne, Jasmin, Angélique, Alexis, Emrick et Jacob; son frère Georges-Emile, ses soeurs : Jeanne-D'Arc et Rollande, ses beaux-frères et belles-soeurs,

cousins, cousines, neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il était aussi le frère de feu Paul-Émile, Adrien, Gérard, Marcel, Maurice, Fernand, André, Béatrice et Cécile.

**M. Dufresne sera exposé au Complexe funéraire BROME-MISSISQUOI de Bedford le vendredi 7 juin 2019 de 19 h à 22 h et samedi le complexe sera ouvert dès midi. Les funérailles auront lieu en l'église St-Damien de Bedford le samedi 8 juin 2019 à 14 heures.**

La famille remercie chaleureusement le personnel Centre d'hébergement Gérard-Harbec ainsi que le personnel du Foyer Farnham pour les excellents soins prodigués.

Vos messages de sympathie peuvent être transmis via le site du Complexe au [www.complexebm.com](http://www.complexebm.com)

**BM** Complexe funéraire **BROME-MISSISQUOI** *Nous célébrons la vie!* 215, rue Rivière, Bedford  
Tél.: 450 248-2911 - [www.complexebm.com](http://www.complexebm.com)

**NUTTALL SIMARD**  
**Mme Lise - 1943-2019**|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

Au Centre hospitalier de Granby, le 2 juin 2019 à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Lise Simard, épouse de M. Robert Nuttall.

Outre son époux Robert, elle laisse dans le deuil ses enfants : Danny Nuttall (Caroline Toupin) et leurs filles Chloé et Rosalie, Gary Nuttall (Lizeth Penaloza Pineda) et leur fils André, ses beaux-frères, Edward et Lawrence ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille désire remercier spécialement le personnel des soins palliatifs du Centre hospitalier de Granby pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

**La famille vous accueillera le vendredi 7 juin de 19 h à 21 h et le samedi 8 juin à compter de 10 h jusqu'à 11 h 45 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. La liturgie de la parole sera célébrée ce même samedi 8 juin à MIDI en la chapelle du complexe, suivie de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin.**

En guise de sympathie, un don à la Société canadienne du cancer ([www.cancer.ca](http://www.cancer.ca)) serait apprécié. Des formulaires sont disponibles à la réception du complexe.

*Girardot & Ménard* 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2  
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738  
[complexe@girardot-menard.com](mailto:complexe@girardot-menard.com)

**RAVENELLE**  
**M. Roland - 1938-2019**|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

À l'Hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 3 juin 2019, entouré de ses proches, est décédé M. Roland Ravenelle à l'âge de 80 ans. Il était l'époux de Jeannine Bernard, demeurant à Saint-Pie.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Claude (Liliane Dupont), Mario (Lyne Brouillard), Patrick (Isabelle Leclerc) et Stéphane (Martine Martin); ses petits-enfants : Kévin, Élodie, Shany (Samuel), Charles, Nicolas, Émy, Marina et Lorry; ainsi que ses arrière-petits-enfants : Charlie, Jaxson, Mallorie et bientôt Louis. Il laisse également ses frères et soeurs : feu Raymond (Yvonne Godbout), Georgette (feu Henri Perreault) - (Jean-Guy Bergeron), Monique (feu Jules Desautels), feu Jean-Marc (feu Lucille Robert), feu Denise (Normand Bousquet (Nicole Desrosiers)), Marcel (Gisèle Godbout), Lucien (Johanne Hébert), Céline (Conrad Lussier) et Paul (Céline Beaugard). M. Ravenelle laisse aussi son beau-frère et ses belles-soeurs : Marguerite Bernard, feu Marcel Bernard (Luce Poirier) et Micheline Bernard ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

**M. Ravenelle sera exposé le vendredi 7 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la Résidence funéraire Mongeau, [www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com) Les funérailles seront célébrées le samedi 8 juin à 11 h en l'église de Saint-Pie suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Samedi, le salon ouvrira à compter de 9 h.**

La famille de M. Ravenelle désire remercier le personnel infirmier du 8ème étage de l'hôpital Honoré-Mercier pour leurs bons soins prodigués.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

**Résidence funéraire  
Mongeau**

244, rue St-Paul, Saint-Pie, J0H 1W0  
Tél.: 450 774-8000 - Téléc.: 450 774-9040  
[info@maisonfunerairemongeau.com](mailto:info@maisonfunerairemongeau.com)

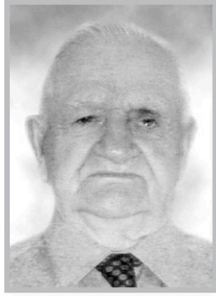
**Dignité**  
EN HOMMAGE À LA VIE

NÉCROLOGIE

**BEAUDIN**

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

**M. Marcel - 1936-2019**



Au CIUSSS de l'Estrie – Site Hôpital de Granby, le 3 juin 2019, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Marcel Beaudin, époux de madame Gilberte Brodeur, demeurant à Granby.

Outre son épouse Gilberte, il laisse dans le deuil ses enfants : Pierrette (Jean-Jacques), Richard (Nathalie), Francine (François), Martine (François), René (Sonia); ses 9 petits-enfants, ses 7 arrière-petits-enfants, ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel des soins intensifs du Centre Hospitalier de Granby ainsi que la Dre Lauriane Jacques-Turcotte pour les bons soins prodigués.

**Monsieur Marcel Beaudin repose au salon Les Jardins Funéraires Bessette de Granby. La famille accueillera parents et amis au salon LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE DE GRANBY, le samedi 8 juin 2019 de 15h30 à 17h30, suivi de la célébration de la Parole à 17h30 en la chapelle. L'inhumation suivra au cimetière du même endroit.**

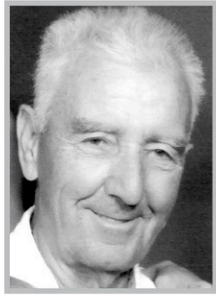


997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666  
Télé.: 450 777-4393 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

**DÉZIEL**

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

**M. Réal - 1931-2019**



Subitement à Cowansville, le vendredi 31 mai 2019, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Réal Déziel, époux de madame Suzette Thériault, demeurant à Cowansville. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Marion (Michel), ses petits-enfants : Catherine et Zachary, ses frères et soeurs : Benoit, Claire, Jacques, Lucien (Denise), Lise, Monique (Claude), Francine et Alain (Madeleine) ses belles-soeurs : Madeleine, Rachel, Angèle et Andrée, son beau-frère Roger (Claire), sa belle-soeur Gladys (feu Roger), ses neveux et nièces, ses cousins et cousines et autres parents et amis.

**La famille vous accueillera le vendredi 7 juin à 11 h au salon funéraire Désourdy inc. 101 rue Jean-Besré, Cowansville. Une liturgie de la parole aura lieu ce même vendredi 7 juin à 14 h en la chapelle suivie de la mise en place au columbarium Désourdy.**

En guise de sympathie, des dons en sa mémoire à la Fondation de l'Hôpital B.M.P. www.fondationbmp.ca et/ou à la Fondation des Maladies du Coeur au www.coeuretavc.ca seraient appréciés. Formulaire disponibles au salon.



101, rue Jean-Besré, Cowansville, J2K 0L3  
Tél.: 450 263-1212 - Téléc.: 450 263-9557  
info@desourdy.ca - www.desourdy.ca

**GRAVEL**

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

**M. Jacques - 1939-2019**



Paisiblement, entouré des siens, à son domicile, le 1er juin 2019, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Jacques Gravel, époux de feu madame Nicole Millette et conjoint de madame Angèle Arès, demeurant à Bolton Ouest.

Outre sa conjointe Angèle, il laisse dans le deuil ses enfants : Alain J. (Lucie Duguay), Vivianne (Robert Aubry), Laurent (Sylvie Gallant); ses petits-enfants : Audrey, Geneviève, Williams, Philippe, Elizabeth, Ella ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs à domicile du CLSC de la Pommeraiie pour les bons soins prodigués.

**La crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille accueillera parents et amis directement en l'église St-Bernardin de Waterloo le samedi 8 juin 2019 de 9 h à 11 h, suivi des funérailles à 11 h.**

En guise de sympathie, un don à la Fondation BMP à l'intention des soins palliatifs à domicile serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à l'Église ou en ligne www.fondationbmp.ca/

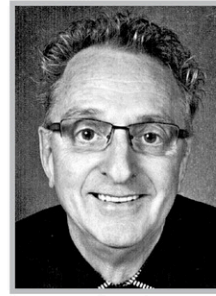


997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666  
Télé.: 450 777-4393 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

**ROCHETTE**

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

**M. Michel - 1949-2019**



Paisiblement et entouré des siens, à la Maison au Diapason de Bromont, le 3 juin 2019, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Michel Rochette, époux bien-aimé de Mme Claire Gagnon, demeurant à Cowansville.

M. Rochette à travaillé à la résidence Villa-Bonheur de Granby pendant plus de 35 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : François (Pascale Couture) et Mathieu; ses petits-enfants : Marianne, Chad et Noémie; son frère et sa soeur : Gilles (Monique Séguin) et Sharon Paquette; ses beaux-frères et belles-soeurs : Denise Lessard (feu Jean Rochette), Réal Boivin (feu Louise Rochette), Pierre, Louise, Marie (Paul Giguère) et Thérèse Gagnon, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et de nombreux amis.

**La cérémonie aura lieu le dimanche 9 juin 2019 à 15 heures. La famille accueillera parents et amis à compter de 13 heures au Complexe funéraire Brome-Missisquoi de Cowansville.**

La famille tient à remercier très chaleureusement l'équipe du département d'oncologie, du service de soins à domicile et tout le personnel de l'hôpital BMP, ainsi que l'équipe des soins palliatifs pour leur professionnalisme et leur dévouement envers M. Rochette et sa famille au cours des cinq dernières années.

En sa mémoire, des dons à une fondation de votre choix seraient appréciés.

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web au www.complexefuneraire.ca



Complexe funéraire BROME-MISSISQUOI  
*Nous célébrons la vie!*

402 de la Rivière, Cowansville  
Tél.: 450 266-6061 - www.complexebm.com

**ROUTHIER**

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

**Mme Lucie - 1955-2019**



À la Maison au Diapason de Bromont, le 29 mai 2019, à l'âge de 63 ans, est décédée madame Lucie Routhier, fille de feu Raymond Routhier et de feu Cécile Dulude, demeurant à Granby.

Elle laisse dans le deuil son oncle et ses tantes : Camille Routhier, Germaine Routhier, RollandeDulude; ses cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. Lucie laisse également dans le deuil sa grande famille d'amies qu'elle chérissait, avec lesquelles elle a passé des moments mémorables.

**La crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. Parents et amis seront au salon LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE DE GRANBY, le samedi 8 juin 2019 de 9 h à 11 h. La célébration de la Vie se tiendra à 11 h en la chapelle, suivie de l'inhumation au cimetière de Bonsecours.**

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation au Diapason serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon ou en ligne au www.audiapason.org/la-fondation/.

Gâter une personne qui vous est chère, achetez-vous ce petit quelque chose que vous avez laissé de côté, passez du temps avec ceux et celles qui vous sont chers, car demain n'est pas promis à personne ! Profitez de la vie !



997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666  
Télé.: 450 777-4393 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

compte sur moi



Faites une **différence** pour les enfants

leucan.qc.ca • 1 800 361-9643

415442



**Granby Granite Inc.**

MONUMENT MÉNARD

À votre service depuis 1957

Pour toute information, nous pouvons aussi vous rencontrer à votre domicile.

Ouvert du lundi au vendredi (soir et week-end sur rendez-vous)

- MONUMENTS POUR TOUS LES GOÛTS
- LETTRAGE ET RÉPARATION AU CIMETIÈRE
- COMPTOIRS DE GRANITE



449 Dufferin, Granby 450 372-7729 (face au cimetière)

Pour fleurir la mémoire d'un être cher



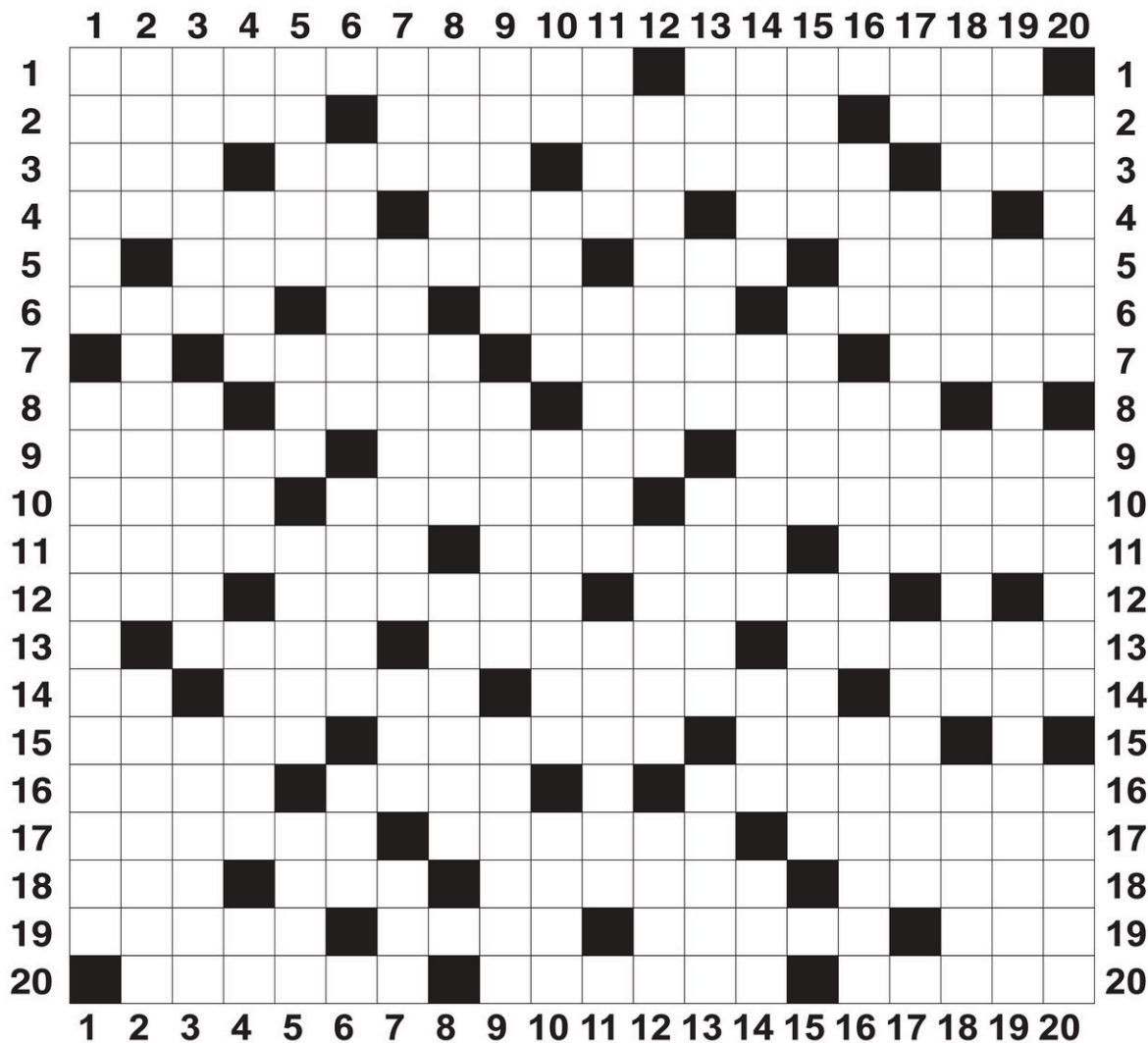
**Sublime**  
fleuriste



355, boul. Leclerc, Granby | 450 372-2881 | www.sublimefleuriste.com

# L'Extra

Problème n° 883 - Michel Hannequart-[www.hannequart.com](http://www.hannequart.com)



## HORizontalement

- D'homme à homme - Jeunes hommes d'une grande beauté.
- Vedette - Émue - Quote-part.
- Venus au monde - Très fatiguée - Chien à pattes droites - Vague espagnole.
- Très affligé - Situées - Restitué.
- Portent sur le nerfs - On y place une balle - Tronches.
- On peut le perdre - Eut des pis - Monnaie de Slovénie - Exigeant.
- Abrasive - Incite à - Ouvre une fenêtre.
- Lésion cutanée - Anarchistes - Canaux du corps.
- Coup, au karaté - Ensemble d'intrigues menées contre quelqu'un - Qui subsiste.
- Plaque de neige - Art martial - Entrailles.
- Font du mal - Trompée - Diminue la surface d'une voile.
- Fureur - Traquenards - Relatif à l'éléon.
- Ville espagnole - Entre deux roues - Chapeaux mous.
- Argon - Visé par le golfeur - Rival - Avachie.
- Fantaisie soudanaise - Sont très irrités - Chef islamique.

- Lecteur portable - Pont de Paris - Publiés de nouveau.
- Grande tension - Rangée de bancs - Bruyant.
- Change de voix - Type - Régimes - Pause.
- Muse de la Poésie - Attachés - Fait comme un hibou - Lettre grecque.
- Poème lyrique - Revoit pour corriger - Traînasser.

## VERTICALEMENT

- Homme stupide et vaniteux - Fait pour un homme de manger ses congénères.
- Notion - Tribun - Séparation d'un couple.
- Rouer de coups - Manette - Du nord.
- Article arabe - Eau d'un lac - À moi - Bouclier d'Athéna - Double règle.
- Démonstratif - C'est le cinquième - Dessin fini - Pollution urbaine.
- Léger - Aromatisé - Baie nipponne.
- Lentilles - Goinfrerie - Division du temps - Signe musical.
- Cérémonie - État d'Asie - Embarrassant.
- Fané - Hommes de main - Conserver pour soi.

- Drame japonais - Ordre d'arrêter - Appuyée - Facile.
- Peut être digestif - Voyou - Introduit du nouveau.
- Remis en bon état - Attachent - Fourreau.
- École d'administration - Langue celtique - Poilue - Tangibles.
- Monde des escrocs - Rayée - Sous la croûte - Est en eau.
- Appelé de loin - Fromages blancs - Détériorés.
- Inséré - Lieu de relâche - Vénérée.
- Béryllium - Ravager - Remâche.
- Perçue par un sens - Privés d'humidité - Taper dans la main.
- Monnaie du Pérou - Faux - Hardiesse imprudente.
- Comprimée - Mouche d'Afrique - Petit luth persan.

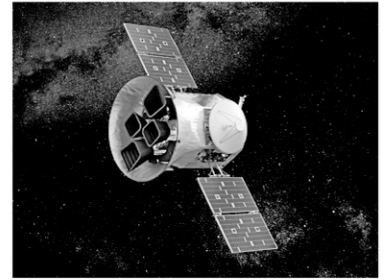
## SOLUTION

Problème n° 882

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1	R	E	P	R	E	S	E	N	T	A	N	T	F	E	T	I	C	H	E	
2	E	V	I	N	C	E	O	U	T	A	R	D	E	I	L	E	O	N		
3	N	E	S	O	M	B	R	E	G	I	R	A	F	E	L	U	T			
4	V	I	T	A	L	A	D	U	L	E	E	L	A	N	C	E	I			
5	O	L	I	V	I	E	R	S	A	A	S	E	N	A	S	S	E			
6	Y	L	I	E	R	G	E	R	B	E	S	P	E	S	T	E	R			
7	E	M	A	R	I	D	E	D	U	R	E	T	E	A	E	R	E			
8	R	A	P	T	G	E	R	E	T	E	R	R	I	E	N	P	S			
9	N	A	I	N	E	E	T	A	T	S	I	N	C	I	T	E				
10	M	I	L	O	U	A	R	A	B	E	A	M	E	R	E	N	P			
11	E	P	I	N	A	R	D	M	Y	R	R	H	E	A	R	E	T	E		
12	G	U	E	G	U	I	D	E	S	E	U	R	O	S	S	R				
13	A	L	J	E	E	P	E	S	P	A	R	E	S	S	A	C				
14	P	E	L	O	U	S	E	S	E	O	L	I	E	N	P	E	T	E		
15	H	E	U	X	U	L	Y	S	S	E	N	E	F	A	S	T	E			
16	O	E	T	A	X	I	S	T	F	A	N	E	S	O						
17	N	B	L	I	N	P	O	P	E	Y	E	T	I	M	B	R	E			
18	E	A	U	N	E	T	P	I	R	A	T	E	N	E	A	N	T			
19	T	R	A	C	H	U	E	E	L	E	R	O	T	B	E	R				
20	T	S	I	G	A	N	E	T	U	Y	E	R	E	E	T	A	Y	E		

# De nouveaux satellites canadiens

SIDHARTHA BANERJEE  
La Presse canadienne



Les nouveaux satellites feront le tour de la Terre toutes les 96 minutes à une altitude d'environ 600 kilomètres. — PHOTO ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

**MONTREAL** — Avec le lancement tant attendu de la prochaine génération de satellites d'observation de la Terre au Canada, prévu pour la semaine prochaine, les autorités de l'Agence spatiale canadienne se réjouissent de ce que la mission de la Constellation RADARSAT sera bientôt en mesure d'offrir aux Canadiens.

Les responsables de l'agence ont présenté mardi un aperçu du projet de 1,2 milliard \$ du gouvernement visant à remplacer le RADARSAT-2, en orbite depuis 2007.

Les trois satellites identiques, qui travailleront ensemble pour localiser les navires, examiner les écosystèmes et surveiller de près l'Arctique, seront lancés en orbite le 11 juin à partir de la base aérienne Vandenberg, en Californie, à bord d'une fusée Falcon 9 de SpaceX.

Une fois qu'ils seront opérationnels plus tard cette année, les satellites feront le tour de la Terre toutes les 96 minutes à une altitude d'environ 600 kilomètres. Ils devraient générer 250 000 images par an, soit 50 fois plus que le satellite RADARSAT de première génération.

L'ingénieure Magdalena Wierus a déclaré lors d'une séance d'information que le nouveau système fournirait une mise à niveau majeure par rapport au satellite plus ancien. Les nouveaux satellites sont capables de revoir un point exact sur la Terre tous les quatre jours alors qu'il en fallait 24 pour le RADARSAT-2.

« Nous pouvons utiliser ces images pour mesurer les changements, dans le mouvement du sol par exemple, ce qui peut nous aider à mieux comprendre ce qui se passe sur la Terre », a-t-elle expliqué.

La fonction de surveillance maritime permettra aussi aux satellites — avec ou sans radar — de localiser les navires qui pourraient être en difficulté ou ceux qui ne veulent pas être repérés, a-t-elle ajouté.

Et les satellites joueront également un rôle clé dans la surveillance du changement climatique, en particulier dans le Nord, qui est en grande partie inhabité et pour lequel l'infrastructure de surveillance est insuffisante.

« Avec la mission Constellation, nous serons en mesure de surveiller chaque jour et de suivre les changements subtils, tels que les changements de sol dus à la fonte du pergélisol — à tous les quatre jours — ce qui est un avantage considérable par rapport à ce que nous avons actuellement », a indiqué Steve Iris, responsable de la mission.

## EN BREF

### ÉTATS-UNIS

## L'État de New York veut interdire le dégriffage des chats

New York pourrait devenir le premier État américain à interdire le dégriffage des chats. Les élus de l'État ont adopté un projet de loi en ce sens, mardi. La pièce législative doit maintenant être signée par le gouverneur Andrew Cuomo. Dégriffer un chat est déjà illégal dans une grande partie de l'Europe, ainsi qu'à Los Angeles, San Francisco et Denver. Parmi les défenseurs d'une interdiction à New York, on compte des militants pour le bien-être des animaux, des propriétaires de chats et des vétérinaires qui considèrent cette

pratique cruelle et barbare dans la mesure où elle implique l'amputation des orsels d'un chat à la première articulation. La Société de médecine vétérinaire de l'État de New York s'est opposée au projet de loi. Elle affirme que la procédure doit être autorisée en dernier recours pour les félins qui n'arrêtent pas de griffer les meubles ou les humains — ou lorsque le propriétaire du chat a un système immunitaire affaibli, ce qui l'expose davantage à un risque d'infection. En vertu du projet de loi, les personnes qui violent l'interdiction de dégriffer un chat pourraient encourir une amende de 1000 \$. Les vétérinaires pourront toujours effectuer la procédure pour des raisons médicales, telles qu'une infection ou une blessure. ASSOCIATED PRESS

ASSOCIATION DE L'OUEST

QUARTS DE FINALE

NASHVILLE  
2 2 3 1 3 1 2  
3 1 2 5 5 2 4

DALLAS  
1 3 6 2 2 2 2  
2 4 3 1 3 3 4

WINNIPEG  
4 2 2 2 1 1 1  
0 3 6 3 5 4

ST-LOUIS  
4 2 2 2 1 1 1  
0 3 6 3 5 4

CALGARY  
4 2 2 2 1 1 1  
0 3 6 3 5 4

COLORADO  
5 3 3 0 5 2 5 4  
2 5 6 5 2 1 4 3

SAN JOSE  
5 3 3 0 5 2 5 4  
2 5 6 5 2 1 4 3

VEGAS  
5 3 3 0 5 2 5 4  
2 5 6 5 2 1 4 3

DEMI-FINALES DE L'OUEST

3 2 4 2 1 4 2 4  
2 4 3 4 2 1 1 3

FINALE DE L'OUEST

3 4 4 2 5 5 4  
6 2 5 1 0 1 2

ASSOCIATION DE L'EST

QUARTS DE FINALE

TAMPA BAY  
3 1 1 3 0 0  
4 5 3 7 0 4

COLUMBUS  
1 4 2 6 1 4 5 4  
4 1 3 4 2 2 1 3

BOSTON  
4 4 0 1 6 2 3 3  
2 3 5 2 0 5 4 4

TORONTO  
4 4 0 1 6 2 3 3  
2 3 5 2 0 5 4 4

WASHINGTON  
4 4 0 1 6 2 3 3  
2 3 5 2 0 5 4 4

CAROLINE  
4 3 4 3 0 0  
3 1 1 1 0 0

NEW YORK  
4 3 4 3 0 0  
3 1 1 1 0 0

PITTSBURGH  
4 3 4 3 0 0  
3 1 1 1 0 0

DEMI-FINALES DE L'EST

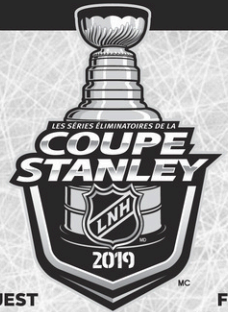
2 3 2 1 3 0 2  
3 2 1 4 4 3 4

FINALE DE L'EST

4 2 6 5 4  
0 1 2 2 0

FINALE DE LA COUPE STANLEY

4 2 7 2 2 2  
2 3 2 4 2 2



LNH

SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY

FINALE COUPE STANLEY (QUATRE DE SEPT)

Boston (2) vs. St. Louis (3)

Lundi 27 mai

St. Louis 2 Boston 4

Mercredi 29 mai

St. Louis 3 Boston 2 (P)

Samedi 1er juin

Boston 7 St. Louis 2

Lundi 3 juin

Boston 2 St. Louis 4

Jeudi 6 juin

St. Louis à Boston, 20h.

Dimanche 9 juin

Boston à St. Louis, 20h.

Mercredi 12 juin

x-St. Louis à Boston, 20h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 4 juin.

	B	A	Pts
Marchand, Bos	8	13	21
Couture, SJ	14	6	20
Schwartz, STL	12	6	18
O'Reilly, STL	5	13	18
Bergeron, Bos	9	8	17
Pastrnak, Bos	8	9	17
Tarasenko, STL	11	5	16
Coyle, Bos	9	7	16

SOCCER

MLS

EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Philadelphie	16	8	4	4	28	18	28
D.C. United	17	7	4	6	23	18	27
Atlanta	15	8	5	2	19	11	26
New York	15	7	5	3	25	16	24
Montréal	17	7	7	3	19	27	24
New York City	13	4	1	8	18	15	20
Toronto	14	5	6	3	24	23	18
Orlando	15	5	7	3	22	21	18
Chicago	16	4	6	6	24	23	18
Columbus	16	5	9	2	16	24	17
N.-Angleterre	16	4	8	4	17	33	16
Cincinnati	15	3	10	2	12	28	11

OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Los Angeles FC	16	11	1	4	39	13	37
Los Angeles Gal.	16	9	6	1	22	19	28
Seattle	15	7	3	5	25	19	26
Houston	13	7	3	3	21	14	24
Dallas	15	6	6	3	20	20	21
Minnesota	15	6	6	3	23	24	21
Salt Lake	15	6	8	1	21	27	19
San Jose	14	5	6	3	21	25	18
Vancouver	16	4	6	6	17	20	18
Kansas City	14	3	5	6	24	25	15
Portland	13	4	7	2	19	26	14
Colorado	15	3	9	3	24	34	12

Dimanche 2 juin

Philadelphie 3 Minnesota 2

N.-Angleterre 2 Los Angeles Gal. 1

Mercredi 5 juin

Seattle à Montréal, 19h30.

Jeudi 6 juin

Cincinnati à New York City, 19h.

Vendredi 7 juin

Kansas City à Toronto, 19h.

Samedi 8 juin

Dallas à San Jose, 15h30.

New York à Philadelphie, 19h30.

Minnesota au Colorado, 21h.

FINALE COUPE STANLEY (QUATRE DE SEPT)

Boston (2) vs. St. Louis (3)

Lundi 27 mai

St. Louis 2 Boston 4

Mercredi 29 mai

St. Louis 3 Boston 2 (P)

Samedi 1er juin

Boston 7 St. Louis 2

Lundi 3 juin

Boston 2 St. Louis 4

Jeudi 6 juin

St. Louis à Boston, 20h.

Dimanche 9 juin

Boston à St. Louis, 20h.

Mercredi 12 juin

x-St. Louis à Boston, 20h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 4 juin.

	B	A	Pts
Marchand, Bos	8	13	21
Couture, SJ	14	6	20
Schwartz, STL	12	6	18
O'Reilly, STL	5	13	18
Bergeron, Bos	9	8	17
Pastrnak, Bos	8	9	17
Tarasenko, STL	11	5	16
Coyle, Bos	9	7	16

SOCCER

MLS

EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Philadelphie	16	8	4	4	28	18	28
D.C. United	17	7	4	6	23	18	27
Atlanta	15	8	5	2	19	11	26
New York	15	7	5	3	25	16	24
Montréal	17	7	7	3	19	27	24
New York City	13	4	1	8	18	15	20
Toronto	14	5	6	3	24	23	18
Orlando	15	5	7	3	22	21	18
Chicago	16	4	6	6	24	23	18
Columbus	16	5	9	2	16	24	17
N.-Angleterre	16	4	8	4	17	33	16
Cincinnati	15	3	10	2	12	28	11

OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Los Angeles FC	16	11	1	4	39	13	37
Los Angeles Gal.	16	9	6	1	22	19	28
Seattle	15	7	3	5	25	19	26
Houston	13	7	3	3	21	14	24
Dallas	15	6	6	3	20	20	21
Minnesota	15	6	6	3	23	24	21
Salt Lake	15	6	8	1	21	27	19
San Jose	14	5	6	3	21	25	18
Vancouver	16	4	6	6	17	20	18
Kansas City	14	3	5	6	24	25	15
Portland	13	4	7	2	19	26	14
Colorado	15	3	9	3	24	34	12

Dimanche 2 juin

Philadelphie 3 Minnesota 2

N.-Angleterre 2 Los Angeles Gal. 1

Mercredi 5 juin

Seattle à Montréal, 19h30.

Jeudi 6 juin

Cincinnati à New York City, 19h.

Vendredi 7 juin

Kansas City à Toronto, 19h.

Samedi 8 juin

Dallas à San Jose, 15h30.

New York à Philadelphie, 19h30.

Minnesota au Colorado, 21h.

FINALE COUPE STANLEY (QUATRE DE SEPT)

Boston (2) vs. St. Louis (3)

Lundi 27 mai

St. Louis 2 Boston 4

Mercredi 29 mai

St. Louis 3 Boston 2 (P)

Samedi 1er juin

Boston 7 St. Louis 2

Lundi 3 juin

Boston 2 St. Louis 4

Jeudi 6 juin

St. Louis à Boston, 20h.

Dimanche 9 juin

Boston à St. Louis, 20h.

Mercredi 12 juin

x-St. Louis à Boston, 20h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 4 juin.

	B	A	Pts
Marchand, Bos	8	13	21
Couture, SJ	14	6	20
Schwartz, STL	12	6	18
O'Reilly, STL	5	13	18
Bergeron, Bos	9	8	17
Pastrnak, Bos	8	9	17
Tarasenko, STL	11	5	16
Coyle, Bos	9	7	16

SOCCER

MLS

EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Philadelphie	16	8	4	4	28	18	28
D.C. United	17	7	4	6	23	18	27
Atlanta	15	8	5	2	19	11	26
New York	15	7	5	3	25	16	24
Montréal	17	7	7	3	19	27	24
New York City	13	4	1	8	18	15	20
Toronto	14	5	6	3	24	23	18
Orlando	15	5	7	3	22	21	18
Chicago	16	4	6	6	24	23	18
Columbus	16	5	9	2	16	24	17
N.-Angleterre	16	4	8	4	17	33	16
Cincinnati	15	3	10	2	12	28	11

OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Los Angeles FC	16	11	1	4	39	13	37
Los Angeles Gal.	16	9	6	1	22	19	28
Seattle	15	7	3	5	25	19	26
Houston	13	7	3	3	21	14	24
Dallas	15	6	6	3	20	20	21
Minnesota	15	6	6	3	23	24	21
Salt Lake	15	6	8	1	21	27	19
San Jose	14	5	6	3	21	25	18
Vancouver	16	4	6	6	17	20	18
Kansas City	14	3	5	6	24	25	15
Portland	13	4	7	2	19	26	1

## INTERNATIONAUX DE FRANCE

## Nadal et Federer se retrouveront en demi-finales

Associated Press

PARIS — Roger Federer a continué d'accumuler les balles de bris et de les gaspiller contre Stanislas Wawrinka, mardi, en quarts de finale des Internationaux de France. Le Suisse a ainsi été incapable de convertir 16 de ses 17 premières occasions.

Puis, après une interruption de 75 minutes en raison de la pluie, Federer a obtenu sa 18e occasion d'obtenir le bris — et il l'a finalement converti. Peu après, à sa première présence à Roland-Garros depuis 2015, Federer a conclu une victoire de 7-6 (4), 4-6, 7-6 (5), 6-4 aux dépens de Wawrinka, son ami et partenaire de double en Coupe Davis et aux Olympiques, se qualifiant ainsi pour les demi-finales.

Et quelle demi-finale on aura vendredi ! Federer rencontrera son vieux rival, Rafael Nadal, 11 fois champion à Paris. Ce sera leur 39e confrontation en carrière et leur sixième à Paris. Nadal présente un palmarès de 5-0 contre Federer à ce tournoi majeur et il mène 23-15 au total.

« Mon prochain adversaire n'est pas si mauvais. Malheureusement, il sait jouer sur terre battue, a plaisanté Federer en souriant à la foule sur le court Suzanne Lenglen. Quel plaisir, en fait ! Si j'ai décidé de revenir pour jouer sur terre battue, c'était peut-être pour jouer contre Rafa. »

Nadal s'est offert une promenade dans son match quart de finale, s'imposant 6-1, 6-1, 6-3 contre le Japonais Kei Nishikori, septième tête de série.

## UNE LONGUE BATAILLE

Le match Federer contre Wawrinka a, quant à lui, été à la hauteur, une bataille de trois heures et demie. Avant le match, Federer avait l'avantage 22-3 dans leurs confrontations en carrière.

Mais Wawrinka le savait: ses trois victoires étaient sur terre battue, y compris il y a quatre ans, à la même étape du tournoi et sur le même court à Roland-Garros. C'était la dernière présence de Federer à Paris. Il a raté le tournoi en 2016 en raison d'un malaise au dos, puis il a rayé de son calendrier la saison sur terre battue les années suivantes pour se préparer au gazon et aux surfaces dures.

Maintenant, il est de retour et n'a perdu qu'une seule manche



Roger Federer a conclu une victoire de 7-6 (4), 4-6, 7-6 (5), 6-4 aux dépens de Stanislas Wawrinka, se qualifiant ainsi pour les demi-finales. — PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

jusqu'ici. À 37 ans, Federer est le plus vieux demi-finaliste à Paris depuis Pancho Gonzalez, âgé de 40 ans, en 1968.

Federer et Wawrinka ont disputé une quatrième manche tendue lorsque les nuages dans le ciel sont devenus menaçants. Le tonnerre a grondé à proximité. La visibilité devenait difficile et il n'y a pas d'éclairage. Quelques gouttes de pluie ont commencé à tomber. Peu de temps après, le jeu a été interrompu et on a eu droit à un véritable orage. Mais ça n'a pas duré longtemps.

Lorsque le jeu a repris, Federer n'a eu besoin que de 10 minutes pour prendre le contrôle, obtenant son deuxième bris du match en expédiant un grand coup droit croisé dans le coin que Wawrinka n'a pu retourner. C'était 5-4,

et Federer n'avait besoin que de conserver son service pour y mettre fin.

Cela s'est révélé un peu compliqué. Il a commis une double faute pour les deux seules fois de tout le match, une fois à sa deuxième balle de match. Il a été obligé d'effacer une balle de bris, ce qu'il a fait avec un service-volée gagnant. Et finalement, à sa troisième balle de match, Federer a conclu le tout avec une volée, puis il a retrouvé Wawrinka au filet pour lui faire l'accolade.

Les quarts de finale de l'autre moitié du tableau auront lieu mercredi: Novak Djokovic, no 1, a rendez-vous avec Alexander Zverev, no 5, tandis que Dominic Thiem, no 4, fera face à Karen Khachanov, no 10.

## Johanna Konta s'impose face à Sloane Stephens

Sloane Stephens n'a jamais eu la moindre chance. Johanna Konta s'est montrée intraitable face à la finaliste de l'année dernière, l'emportant 6-1, 6-4, mardi, et devenant ainsi la première Britannique à atteindre les demi-finales des Internationaux de France depuis Jo Durie en 1983.

Le match a été tellement à sens unique que Konta, 26<sup>e</sup> tête de série, a remporté tous les points sauf un sur son service à la deuxième manche — et celui qu'elle a perdu résultait d'une double faute.

Konta a servi six as, a aligné les

coups gagnants sur son deuxième service et n'a jamais laissé le temps à Stephens, septième tête de série, de trouver son rythme. « Je me sens vraiment fière d'avoir été capable face à l'une des meilleures joueuses au monde d'offrir ce niveau de jeu », a confié Konta, championne du Challenger de Granby en 2015.

Konta aura pour adversaire en demi-finales Marketa Vondrousova. La jeune tchèque de seulement 19 ans a eu besoin de quatre balles de match pour venir à bout de Petra Martić 7-6 (1) et 7-5.

Par ailleurs, la Canadienne Gabriela Dabrowski a connu une journée en deux temps en double. Chez les dames, Dabrowski et la Chinoise Yifan Xu ont perdu en trois manches face au tandem chinois formé de Yingying Duan et de Saisai Zheng, 2-6, 7-5, 5-7.

Elle a toutefois pu se reprendre en double mixte avec le Croate Mate Pavić. Dabrowski et Pavić l'ont emporté 1-6, 7-5 et 10-8 au super bris contre la Chinoise Shuai Zhang et l'Australien John Peers.

ASSOCIATED PRESS

## LE CONFORT

## À LONGUEUR D'ANNÉE !

- ✓ Les plus grandes marques en chauffage et climatisation pour plus de confort, de performance, de fiabilité et d'économie d'énergie
- ✓ Des programmes de rabais aux consommateurs
- ✓ Des produits éligibles aux subventions et aides financières gouvernementales
- ✓ Les garanties les plus solides sur le marché

NOUS SOMMES DÉMÉNAGÉS  
POUR MIEUX VOUS SERVIR!  
VENEZ-NOUS VOIR! GRANDE SALLE DE MONTRE!



70, RUE MARTIN, GRANBY 450.777.3933 REFRIGERATIONLT.COM

FINALE DE LA NBA

# Nick Nurse a ramené les Raptors à la petite école

La Presse canadienne

OAKLAND — Kyle Lowry pensait avoir tout vu de son entraîneur-chef un peu excentrique, un guitariste à ses heures.

Mais quand les Raptors peinaient à garder la cadence face à Stephen Curry et les Warriors, vers la fin du deuxième match de la finale de la NBA, Nick Nurse a suggéré de passer à une défense peu orthodoxe, davantage associée à l'école primaire.

Le « box-and-one » a fonctionné. Les Raptors ont étouffé les Warriors lors de sept de leurs huit dernières possessions.

« Ça rassemblait à de la défense de zone, a dit Lowry. Plus rien ne me surprend de Nick. Ça m'a fait hésiter un peu, mais oui, c'était innovateur. Je n'ai jamais vu ça à l'entraînement. »

Les Raptors ont tout de même échappé la rencontre, Golden State nivelant la série en l'emportant, 109-104. Les hostilités reprendront mercredi, en Californie.

Le « box-and-one » est conçu pour contrer un marqueur dynamique, dans ce cas, Curry. Fred VanVleet est resté collé à Curry, tandis que les quatre autres joueurs formaient une boîte pour enlever de l'espace à l'adversaire.

Quand est-ce que l'entraîneur des Warriors, Steve Kerr, a vu cette défense pour la dernière fois ?

« Une équipe l'a utilisée contre moi au primaire. Je suis très fier de l'annoncer, a dit Kerr, avec le sourire. Ce genre de stratégie existe depuis longtemps. »

**SORTIR DES SENTIERS BATTUS**

L'entraîneur de 51 ans a lancé l'idée pendant un temps mort. Il voulait changer le rythme. Les joueurs étaient bien d'accord



Nick Nurse est le premier ancien entraîneur de la G League à diriger une équipe en finale de la NBA. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

— après un cours accéléré, via de rapides croquis.

« Je dirais qu'il sort des sentiers battus, a dit Kawhi Leonard, au sujet de Nurse. Il a entraîné à plusieurs niveaux, il a vu beaucoup de styles de jeu. Il fait des expériences et souvent, ce qu'il dessine au tableau, ça marche. »

À sa première saison comme entraîneur-chef dans la NBA, Nurse a attiré l'attention par ses loisirs depuis le début des séries. Grand amateur de musique, il a été pris en photo avec une guitare en bandoulière, au moment de quitter l'avion. On lui a aussi posé des questions sur sa casquette « NN ».

Il est le premier ancien entraîneur de la G League — ou D League, le nom à l'époque — à diriger une équipe en finale de la NBA. En plus de deux décennies, il a été aux

commandes de 13 équipes.

Sous sa gouverne, l'Energy de l'Iowa et les Vipers de Rio Grande Valley ont remporté le titre de la D League, en 2011 et 2013.

La finale comprend d'ailleurs le nombre record de 16 joueurs ayant passé par la G League, dont neuf chez les Raptors : VanVleet, Pascal Siakam, Danny Green, Norm Powell, Chris Boucher (de Montréal), Patrick McCaw, Jeremy Lin, Malcolm Miller et Eric Moreland.

Nurse a de bons souvenirs de ses années en D-League.

« Tous les joueurs qui sont passés par la D-League en ont tiré quelque chose qui les a fait progresser, a dit Nurse. C'est une ligue vraiment géniale, avec des gens formidables. Les joueurs sont intenses. J'ai vraiment apprécié mon séjour dans cette ligue-là. »

## Durant et Looney rateront le troisième match

OAKLAND — Les Warriors de Golden State seront à court d'effectifs lors du troisième match de la finale de la NBA contre les Raptors de Toronto mercredi soir.

L'entraîneur-chef Steve Kerr a annoncé mardi que l'avant Kevon Looney (fracture de cartilages costaux) sera absent pour le reste de la série après s'être blessé lors du deuxième match.

De plus, Kevin Durant (mollet), qui n'a pas joué depuis le 8 mai, sera de nouveau au rancart. Selon Kerr,

l'état de santé de Durant s'améliore.

Par ailleurs, le garde Klay Thompson, qui a dû quitter le court pendant le quatrième quart du deuxième match à la suite d'une blessure à l'ischio-jambier, représente un cas douteux.

« S'il y a un risque, nous préférons lui donner deux jours de plus pour guérir dans l'espoir qu'il soit disponible lors du quatrième match, a fait savoir Kerr. Ça évolue au jour le jour. »

« Ce serait difficile de ne pas me

voir sur le court », a plus tard fait remarquer Thompson.

L'avant Andre Iguodala, qui a participé au deuxième match et réussi un panier de trois points pour confirmer la victoire de 109-104 dimanche à Toronto, sera de la partie. Il avait subi une blessure à une jambe lors du premier duel de la série.

Les deux équipes ont divisé les honneurs des deux premières rencontres au domicile des Raptors.

LA PRESSE CANADIENNE

*Auvents Toiles Expert*

Notre devise:  
*bien vous servir !*

- Confection
- Industriel
- Réparation
- Commercial
- Entretien
- Résidentiel
- STRUCTURE EN ALUMINIUM
- TOILE SANS LAÇAGE

450 375-4386  
sans frais: 1 888 235-8729

752-1, rue Cowie, Granby  
auventstoilesexpert.ca  
www.auventstoilesexpert.ca

**LD ARMOIRES DE CUISINE DIMENSIONS**

Luc Landry, propriétaire  
450 263-4448

- Estimation gratuite
- Salle de montre

152, RUE PRINCIPALE, COWANSVILLE

**LOTO QUÉBEC** **RÉSULTATS DU : LUNDI 3 JUIN 2019**

**Grand VIE** 06 22 30 32 34 **Grand NUMÉRO (GN)** 2

**Lotto 6/49** 4 3 3 1 4 4 2 2 **Quotidienne**  
2 01  
3 334  
4 5107

**Sprinto** 11 17 37 45 46

**LOTTO POKER** 5 7 8 D D | **EXTRA** 1902696

**Astro** Jour 14 - Mois AVRIL - Année 38 - Signe BÉLIER

**banco** 01 02 03 06 10 14 16 19 25 29 39 41 43 44 49 54 60 66 69 70 **turbo x 2**

**TOUT-RIEN** 03 04 05 07 08 09 10 11 19 20 23 24 | **Tiplex** 02 12 20 24 31

**649** **Ce soir, 18 MILLIONS (approx.) + 1 MILLION GARANTI**

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



Tout en évitant de revenir de façon spécifique sur la gênante défaite de 3-0 contre Orlando City SC, l'entraîneur-chef de l'Impact, Rémi Garde, a reconnu que le manque de constance est un problème qui ne peut durer.

—PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

## IMPACT

# Garde aimerait voir plus de constance

**MICHEL LAMARCHE**

La Presse canadienne

**MONTRÉAL**— Si l'Impact de Montréal maintient son habitude de jouer deux matchs de suite qui ne se ressemblent pas, mercredi soir au stade Saputo, ce sera probablement une bonne nouvelle pour l'équipe et ses partisans. Ça voudra possiblement dire que la troupe de Rémi Garde a redressé la barre après la contre-performance de samedi dans son château fort.

Tout en évitant de revenir de façon spécifique sur la gênante défaite de 3-0 contre Orlando City SC, l'entraîneur-chef de l'Impact a reconnu que le manque de constance, d'une sortie à l'autre, est un problème qui ne peut durer.

En fait, jusqu'à maintenant cette année, on n'a pour ainsi dire jamais vu l'Impact coller deux bonnes demies lors de la même rencontre.

«Je pense qu'on doit faire beaucoup mieux en terme de concentration sur 90 minutes», a déclaré Garde lors de sa rencontre avec les journalistes lundi matin.

«Individuellement et collectivement, on a des sautes de concentration qui nous pénalisent, et aussi des moments dans le match où on doit être beaucoup plus solidaires, avoir une cohésion de groupe, être capables de faire les efforts les uns pour les autres, d'avoir des ondes positives en permanence pendant 90 minutes. Ces deux facteurs sont pour moi très importants pour une équipe qui veut avoir de la constance.»

Interrogés eux aussi à ce sujet, Saphir Taïder et Evan Bush avaient

de la difficulté à aussi bien cerner le problème que leur entraîneur.

«On essaie de trouver la réponse, en toute honnêteté, a déclaré Bush. C'est difficile d'identifier la cause exacte. Vous pouvez vous arrêter sur les blessures, les circonstances, avec les matchs à domicile, à l'étranger. En fin du compte, c'est quelque chose que nous devons solutionner et nous ne l'avons pas fait jusqu'à maintenant.»

### UN MATCH IMPORTANT

Un fait demeure: les deux joueurs sont conscients de l'importance du match contre les Sounders de Seattle, le dernier avant une pause internationale d'environ trois semaines, mercredi au stade Saputo.

Aussi, ils veulent éviter de subir un deuxième revers de suite, ce qui n'est pas arrivé à la formation montréalaise depuis le 26 mai 2018. La tâche ne sera pas facile avec cinq blessés et quatre réguliers ayant été rappelés par leur équipe nationale, incluant Samuel Piette et Daniel Lovitz, bien que Seattle devrait être privé de plusieurs de ses joueurs, également.

«Ce sera important de rebondir, une fois de plus, après une mauvaise performance et nous allons devoir le faire sans plusieurs de nos joueurs réguliers, a renchéri Bush. J'ai confiance que nous puissions y arriver. Ensuite, nous allons profiter de la pause de trois semaines pour trouver les solutions aux aspects que nous devons corriger, et irons de l'avant en deuxième moitié de saison avec, dans l'esprit, le fait qu'il nous faut afficher plus de constance tout en retirant du positif du fait que nous avons pu rebondir après du négatif.»

## DEK HOCKEY

# Le Pile ou Face encore en expansion

**MAXIME GRONDIN**

maxime.grondin@lavoixdelest.ca

**GRANBY**— Le dek hockey continue de gagner en popularité dans la région. Ce faisant, les endroits permettant la pratique de ce sport ont de la difficulté à répondre à la demande qui ne cesse d'augmenter. Pour y arriver, le centre de hockey-balle Pile ou Face, à Granby, s'apprête à construire une nouvelle surface intérieure.

Les propriétaires du complexe désirent avant tout satisfaire leurs membres, même si les partenariats avec les différents établissements scolaires utilisant leur terrain intérieur ont aidé à la décision.

Avec une seule surface intérieure, le Pile ou Face dessert actuellement 100 équipes. Copropriétaire de l'endroit, Sébastien Houle estime que l'ajout à venir poussera une vingtaine d'autres formations à

rejoindre la ligue hivernale. Cela permettrait ainsi de concilier les horaires de tous.

En effet, il existe une grosse demande pour la saison d'hiver, mais les horaires ne sont pas toujours adéquats. Le premier match peut être disputé à 17 h 25, ce qui est trop tôt pour plusieurs, et le dernier peut débuter à 22 h 40 en raison des retards.

«En terminant une partie de dek hockey le lundi soir à 23 h 30, tu viens de bousiller ton sommeil pour la semaine », fait valoir M. Houle.

Cela faisait un petit moment que le trio de propriétaires voulait aller de l'avant avec ce projet. Par ailleurs, la première surface intérieure, construite il y a trois ans, sera également remise à neuf.

### DÉROULEMENT

La nouvelle surface sera située au sein du même bâtiment, à côté de la première. Comme pour les terrains extérieurs, une terrasse sera bâtie au milieu.

Les propriétaires prévoient commencer les travaux après les vacances de la construction et les terminer vers la mi-octobre. Ainsi, tout sera prêt pour la saison d'hiver.

« Les joueurs ne vont pas être embêtés par les travaux », promet Sébastien Houle.

De plus, il n'y aura aucun problème en ce qui concerne le stationnement, puisque les propriétaires ont acheté un terrain supplémentaire en prévision de cette nouvelle construction.

### FIN DES PROJETS

Les ligues récréatives pourront donc profiter de la nouvelle surface intérieure. En fait, ils détiendront une certaine exclusivité. Il en va de même pour les ligues compétitives, qui occuperont l'autre terrain.

Cette septième surface constituerait leur dernière réalisation. M. Houle assure qu'il n'y en aurait plus d'autres. « Le hockey-balle a atteint son plein potentiel dans la région », estime-t-il.



Sébastien Houle, Bruno Chouinard et David Cabana vont de l'avant pour une nouvelle surface intérieure au centre Pile ou Face. —PHOTO CATHERINE TRUDEAU

AVEC LA BLESSURE DE ZDENO CHARA

# Les Bruins ont besoin d'aide en défensive

Associated Press

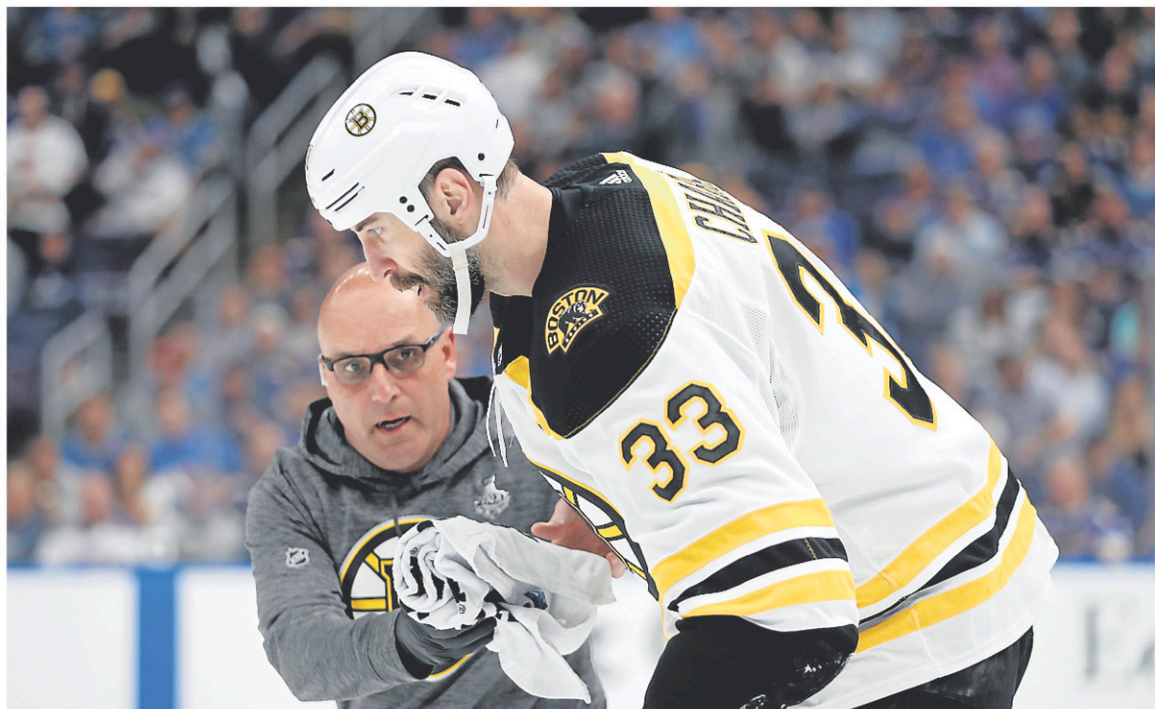
**BOSTON** — Les Bruins de Boston ont atteint la finale de la Coupe Stanley malgré une série de blessures pendant la saison régulière qui ont empêché quiconque dans l'alignement de participer aux 82 parties du calendrier régulier. Maintenant, on passe au véritable test.

Les Bruins se préparent pour le cinquième match contre les Blues de St. Louis avec la possibilité que Zdeno Chara, leur capitaine et défenseur numéro un, soit absent. Chara n'est pas revenu sur la patinoire après avoir été atteint au visage par un tir dévié lors du quatrième match, lundi soir. Les Blues l'ont emporté 4-2 pour égaler la série à deux victoires de chaque côté.

Après être rentré à Boston mardi, Bruce Cassidy, l'entraîneur-chef des Bruins, n'a présenté aucune mise à jour de l'état de santé du vétéran défenseur, sauf pour dire que Chara avait rendez-vous avec un médecin. Le fait qu'il soit revenu au banc en troisième période avec une visière complète — sans jamais sauter sur la patinoire — laisse croire que Chara n'a pas eu qu'une dent cassée ou une lèvre fendue.

« En ce moment, je n'ai rien, a déclaré Cassidy. Mais on ne joue pas avant deux jours. »

Bien que le vétéran de 42 ans soit l'ainé de l'équipe et son chef de file, Cassidy dit moins s'inquiéter du leadership de Chara que de la présence sur la glace du géant de six pieds neuf pouces. « Retirer de grands joueurs de la formation, c'est ce qui fait le plus mal, a précisé Cassidy. Je ne suis pas inquiet de notre mentalité. »



Le capitaine des Bruins, Zdeno Chara n'est pas revenu sur la patinoire après avoir été atteint au visage par un tir dévié lors du quatrième match, lundi soir. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

Les Bruins ont traversé les séries éliminatoires sans le défenseur Kevan Miller. Ils ont aussi perdu Matt Grzelcyk lorsqu'il a été atteint d'un coup de coude à la tête lors du deuxième match et qu'il a eu besoin d'aide pour quitter la glace. John Moore l'a remplacé lors du troisième match, que les Bruins ont gagné.

Mais ils se sont retrouvés avec cinq défenseurs lundi soir lorsque Chara a été atteint au côté droit du visage par un tir dévié de Brayden Schenn. Chara s'est écroulé sur la patinoire et lorsqu'il a quitté, du sang coulait de sa bouche.

« Très inconfortable, on lui avait conseillé de ne pas retourner au jeu, a fait savoir Cassidy après le match. Il a eu des points de suture,

probablement qu'il aura besoin de traitements dentaires prochainement. Il voulait être sur le banc avec ses coéquipiers. »

## « IL EST NOTRE LEADER »

Ces derniers savaient à quel point il lui était difficile de se contenter de rester assis. « Il est notre leader, il est l'élément le plus important de notre leadership, a affirmé l'attaquant David Pastrnak. Dès qu'il dit quelque chose... tout le monde écoute. »

Six fois membre de l'équipe d'étoiles et un joueur habitué de mener son équipe pour le nombre de minutes passées sur la patinoire, Chara n'a participé qu'à 62 matchs — son plus bas total lors d'une même saison, si l'on exclut les saisons où il

ya eu un lock-out — à cause d'une blessure non précisée qui l'a tenu au rancart pendant six semaines en novembre et en décembre.

Bien qu'il soit encore trop tôt pour confirmer l'absence de Chara en prévision du cinquième match — ou au-delà — Cassidy a fait savoir que les remplaçants les plus probables seraient Steven Kampfer ou les recrues Urho Vaakanainen, Jérémy Lauzon et Jakub Zboril. Seul Kampfer, avec deux matchs d'expérience en séries, a déjà pris part à une rencontre éliminatoire.

« Si les deux joueurs (Chara et Grzelcyk) sont absents, c'est une décision difficile, a reconnu Cassidy. Ce n'est pas le genre que je veux prendre, mais il faut ce qu'il faut. »

## McDavid reste muet quant à l'état de son genou

La Presse canadienne

**TORONTO** — Connor McDavid a refusé de répondre à quelque question que ce soit au sujet de son genou. L'attelle qui entourait la jambe gauche du joueur étoile et le boitement qui accompagnait sa démarche disaient tout.

Alors qu'il participait à un événement promotionnel mardi matin, le capitaine des Oilers d'Edmonton n'a pas voulu parler de sa rééducation à la suite de la blessure subie le 6 avril lorsqu'il est entré

violemment en collision avec le poteau des buts, lors du dernier match de la saison régulière contre les Flames de Calgary.

Des radiographies n'avaient révélé aucune fracture, mais les résultats d'un examen d'imagerie par résonance magnétique effectué plus tard avaient permis de découvrir une petite déchirure du ligament croisé postérieur.

À l'époque, les Oilers avaient annoncé que McDavid n'aurait pas besoin d'être opéré, mais l'attelle qu'il portait était clairement visible sous son pantalon noir et semblait

s'étendre du milieu de son mollet jusqu'au milieu de sa cuisse.

Présent à titre d'ambassadeur du programme caritatif « Bon Départ », et à titre de surprise pour un groupe de jeunes présents dans un parc du secteur nord de Toronto, le hockeyeur de 22 ans n'a pas voulu dire si sa période de rééducation se déroulait bien et s'il avait chaussé les patins.

« Nous sommes ici pour célébrer "Bon Départ" et l'ouverture d'un nouveau terrain de jeu, a déclaré McDavid, qui croyait s'être cassé la jambe dans les instants qui ont

suivi la collision. C'est tout ce qui m'importe (aujourd'hui). »

La blessure est venue conclure une saison 2018-2019 misérable pour les Oilers, marquée par le licenciement de Todd McLellan en novembre et par le congédiement du directeur général Peter Chiarelli en janvier.

Les Oilers ont terminé à 11 points du dernier échelon donnant accès aux séries éliminatoires dans l'Association Ouest et ont raté le grand rendez-vous printanier pour la troisième fois lors des quatre saisons de McDavid à Edmonton.

# Sports

**ROLAND-GARROS**  
FEDERER  
BAT SON  
COMPATRIOTE  
WAWRINKA  
28

PROFITEZ PLEINEMENT  
*de l'été avec style*

DU 1<sup>ER</sup> AU 30 JUIN

50%

SUR LE 2<sup>E</sup> ITEM\*

ELLE & LUI

WVÖG  
 MODE POUR HOMME ET FEMME

GRANBY | 450 372-3221 • [vvoggranby.ca](http://vvoggranby.ca)



JACK & JONES

BRAX  
 FEEL GOOD

LACOSTE

NAUTICA

G-STAR RAW

mavi



JACK VICTOR

bugatti

MICHAEL KORS

TRICOTTO

Joseph Ribkoff

De'igual

VERO MODA

Dex

sn  
 MÉLISSA NEPTON

\*Valide du 1er au 30 juin 2019 seulement. Premier item à prix régulier et le 2e à 50% (prix égale ou moindre). Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Non valide sur les bijoux. Valide sur les items en magasin seulement. Certaines marques n'autorisent pas les rabais. Voir les détails en magasin.